

卡特與印度總理討論 六項重西女議程 涉及中美關係

印美希望緩和印緬邊境局勢

【中央社新德里二日電】卡特總統與印度總理拉吉夫·甘地今日在倫敦舉行電話會談，雙方就印緬邊境局勢及中美關係等六項重要議題交換意見。據悉，卡特總統在會談中，對印度在印緬邊境所採取之和平政策表示欽佩，並希望印美兩國能進一步加強合作，以緩和該地區之緊張局勢。此外，卡特總統亦就中美關係問題與甘地總理交換意見，雙方均表示，印美兩國在處理中美關係問題上，應保持密切聯繫與合作。

卡特與沙達總統 明日在埃及會談

【路透社開羅二日電】卡特總統將於明日抵達埃及，並與埃及總統沙達舉行會談。據悉，卡特總統在會談中，將就埃及之政治現狀及中東局勢等問題與沙達總統交換意見。此外，卡特總統亦將與埃及總理穆巴拉克舉行會談，並視察埃及之各項建設。

論社 越棉衝突局勢可慮

最近幾天，各方不斷傳來越南與柬埔寨邊境衝突之消息，局勢之發展，實屬可慮。據悉，越棉邊境之衝突，已進入第四階段，雙方之軍事行動，均趨於激烈。在越南方面，軍隊已進佔柬埔寨之部分地區，並對當地之平民進行搜捕與殺害。在柬埔寨方面，軍隊亦在邊境地區加強防禦，並對越南之軍事行動表示強烈譴責。此種局勢之發展，不僅威脅到兩國之和平與穩定，亦對東南亞地區之局勢產生重大影響。各方應密切關注事態之發展，並通過對話與協商，尋求解決衝突之途徑。



錢學森倡議科技理論研究

【中央社北京二日電】著名科學家錢學森今日在人民日報發表文章，倡議加強科技理論研究。錢學森在文章中指出，科學技術之進步，不僅需要實驗與實踐，亦需要理論之支撐。他認為，加強科技理論研究，對於提高我國之科技水平，具有重大意義。他呼籲廣大科技工作者，應摒棄浮躁之風氣，沉下心来，從事理論研究，為我國之科技事業做出貢獻。

以色列報章指出 卡特向阿聯讓步 可能對以施壓力

【路透社耶路撒冷二日電】以色列報章今日指出，卡特總統在處理中東局勢問題上，已向阿拉伯聯盟讓步，這可能對以色列施加大壓力。報章認為，卡特總統之讓步行為，將使以色列在處理中東局勢問題上，處於不利地位。報章呼籲以色列政府應保持堅定立場，並通過對話與協商，尋求解決中東局勢問題之途徑。

卡特與沙達總統 明日在埃及會談

【路透社開羅二日電】卡特總統將於明日抵達埃及，並與埃及總統沙達舉行會談。據悉，卡特總統在會談中，將就埃及之政治現狀及中東局勢等問題與沙達總統交換意見。此外，卡特總統亦將與埃及總理穆巴拉克舉行會談，並視察埃及之各項建設。

今日新聞精華

【本報訊】今日新聞精華如下：(一) 卡特總統與印度總理拉吉夫·甘地今日在倫敦舉行電話會談，雙方就印緬邊境局勢及中美關係等六項重要議題交換意見。(二) 卡特總統將於明日抵達埃及，並與埃及總統沙達舉行會談。(三) 著名科學家錢學森今日在人民日報發表文章，倡議加強科技理論研究。(四) 以色列報章今日指出，卡特總統在處理中東局勢問題上，已向阿拉伯聯盟讓步，這可能對以色列施加大壓力。(五) 卡特總統與沙達總統明日在埃及會談。

實行按勞分配計劃

【本報訊】我國政府今日宣佈，將實行按勞分配計劃。該計劃旨在通過調整工資制度，實現按勞分配，以激發廣大勞動者之生產積極性。據悉，該計劃將根據不同行業、不同職別之勞動強度與貢獻，制定相應之工資標準。政府呼籲廣大勞動者，應積極響應政府之號召，為實現社會主義建設貢獻力量。

蘇聯操女選手 高拔找到情郎

【本報訊】蘇聯著名女選手高拔，近日找到了一位意中人。高拔在體育界享有盛譽，其個人生活亦備受關注。據悉，高拔與該男子交往已久，感情深厚。高拔表示，她對該男子充滿信心，並希望兩人能共同生活，創造美好未來。

印度珍寶機元且失事

孟買海外墜毀 二二三人罹難

乘客多為印人最少有十一名外國人

【本報綜合報導】印度珍寶號郵輪，於昨日下午，在孟買附近海面，不幸發生空難，墜毀。據初步調查，該郵輪上共有二十二名乘客，其中十一名是外國人，其餘十一名是印度人。目前，已發現十一具屍體，其餘十一人仍在搜尋中。該郵輪是由孟買開往倫敦，於昨日下午二時左右，在孟買以南約一百五十海里的地方，與一艘英國郵輪相撞，隨即沉沒。據悉，該郵輪上載有大量的珍寶，包括金銀首飾、珠寶、古玩等，價值不菲。目前，英國政府已派出一艘海軍巡邏艦前往搜尋失事郵輪，並已發現了部分殘骸。據悉，該郵輪的失事，已引起了國際社會的廣泛關注。

調整美日貿易

與北京談判和約

讀實刊出中日和平條約草案

【本報綜合報導】美國政府已決定，將與日本就調整美日貿易問題進行談判。據悉，美國政府已向日本提出了一項新的貿易協議草案，該草案旨在調整美日之間的貿易關係，並解決美日之間的貿易糾紛。據悉，該草案中包括了一項關於中日和平條約的草案，該草案將作為美日貿易談判的一部分。據悉，該草案中包括了一項關於中日和平條約的草案，該草案將作為美日貿易談判的一部分。據悉，該草案中包括了一項關於中日和平條約的草案，該草案將作為美日貿易談判的一部分。

印度孟買客機失事

原因未能確知

撈獲十七死屍

【本報綜合報導】印度孟買客機失事，原因未能確知。據悉，該客機於昨日下午，在孟買附近海面，不幸發生空難，墜毀。據初步調查，該客機上共有十七名乘客，其中十一名是外國人，其餘六名是印度人。目前，已發現十七具屍體，其餘六人仍在搜尋中。據悉，該客機是由孟買開往倫敦，於昨日下午二時左右，在孟買以南約一百五十海里的地方，與一艘英國郵輪相撞，隨即沉沒。據悉，該客機上載有大量的珍寶，包括金銀首飾、珠寶、古玩等，價值不菲。目前，英國政府已派出一艘海軍巡邏艦前往搜尋失事客機，並已發現了部分殘骸。據悉，該客機的失事，已引起了國際社會的廣泛關注。

越南軍深入高棉

可能重軍進攻金邊

高棉軍撤退方願談判

【本報綜合報導】越南軍已深入高棉，可能重軍進攻金邊。據悉，越南軍已於昨日下午，進入高棉境內，並正向金邊推進。據悉，高棉軍已撤退，並表示願意與越南軍進行談判。據悉，越南軍已於昨日下午，進入高棉境內，並正向金邊推進。據悉，高棉軍已撤退，並表示願意與越南軍進行談判。

聲新·方東·華新

映場五今

心面精

哈笑到

后帝國帝

映場五今

雙飛燕

哈笑到

地藤油

映場五今

雙飛燕

哈笑到

星福·星恒·華龍

映場五今

雙飛燕

哈笑到

羊島·瑞·不·寶·泰國

映場五今

雙飛燕

哈笑到

聲樂·門金

映場五今

雙飛燕

哈笑到

金國國·華總

映場五今

雙飛燕

哈笑到

冠寶華頓盛統

映場五今

雙飛燕

哈笑到

民·明·寶·娛

映場五今

雙飛燕

哈笑到

高蘭亞·荷·彭

映場五今

雙飛燕

哈笑到

金宮洲活李翠

映場五今

雙飛燕

哈笑到

珠明·華文

映場五今

雙飛燕

哈笑到

都銀·江珠

映場五今

雙飛燕

哈笑到

樂百·運海

映場五今

雙飛燕

哈笑到

樂快·都新

映場五今

雙飛燕

哈笑到

聲凱·約紐

映場五今

雙飛燕

哈笑到

聲麗·都京

映場五今

雙飛燕

哈笑到

聲華·華大·華家

映場五今

雙飛燕

哈笑到

平太·際國

映場五今

雙飛燕

哈笑到

光新·慶普

映場五今

雙飛燕

哈笑到

國影倫·利

映場五今

雙飛燕

哈笑到

好嘉皇·皇后

映場五今

雙飛燕

哈笑到

洋南·華南

映場五今

雙飛燕

哈笑到

華英·華麗

映場五今

雙飛燕

哈笑到

寶國·昌南

映場五今

雙飛燕

哈笑到

映映映映映

映場五今

雙飛燕

哈笑到

映映映映映

映場五今

雙飛燕

哈笑到

映映映映映

映場五今

雙飛燕

哈笑到

映映映映映

映場五今

雙飛燕

哈笑到

映映映映映

映場五今

雙飛燕

哈笑到

港九影院聯合廣告

特價出售

工業區超值廠房.....

地點適中 運輸便利 工源充足
設備齊全 價格實用 管理妥善

每單位面積由1210-18360呎
適合各類型大小廠家



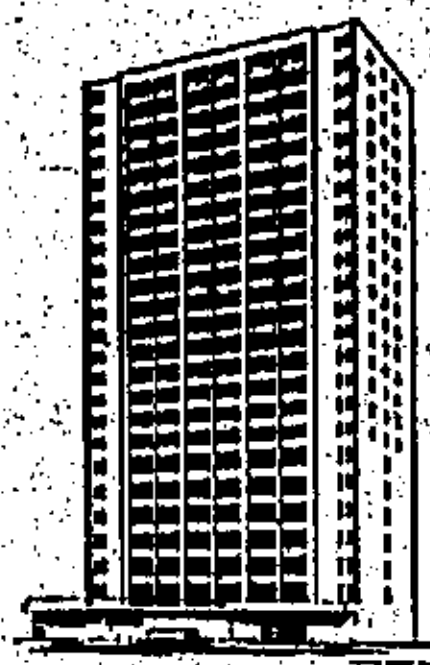
捷聯企業有限公司

香港德輔道中45號永隆銀行大廈12樓
電話：5-259321-4

美基工業大廈

新界屯門地段44號

八五折優待 1978年底完成
面積1210-1482呎



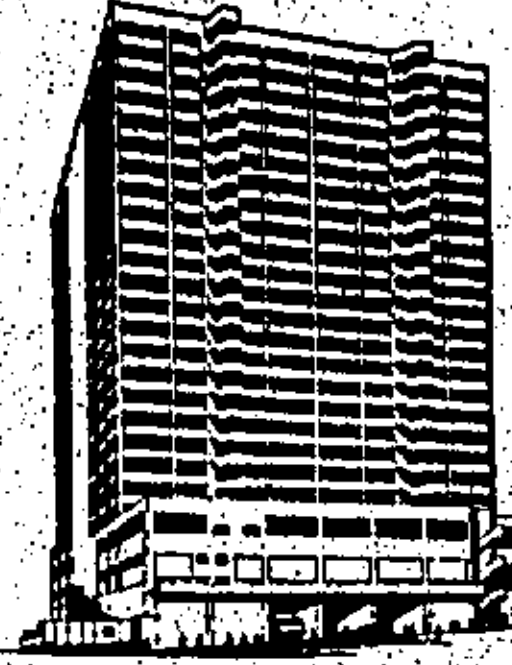
僅需十餘萬元起
十五年分期付款

每呎 \$ 98 起
月供千元
平過交租

美聯工業大廈

下葵涌工業街地段307號

八七折優待 1978年中完成
面積1440-18360呎



現代化廠房
二樓停車場
十一樓避火處

每呎 \$ 123 起

經已建至十一樓

美康工業大廈

官塘偉業街地段318號

八五折優待 1978年中完成
面積1923-3463呎



伙數特少
機會難逢

每呎 \$ 123 起

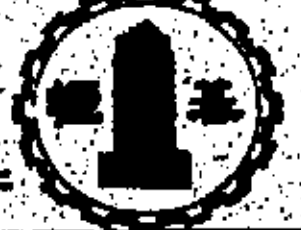
只餘數單位



達利商業大廈

九龍旺角西洋菜街2Y(單邊登打士街)

地盤電話：3-851417(假日照常)



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176(五線)

旺角地王最佳商業樓宇

每間售十三萬餘元起

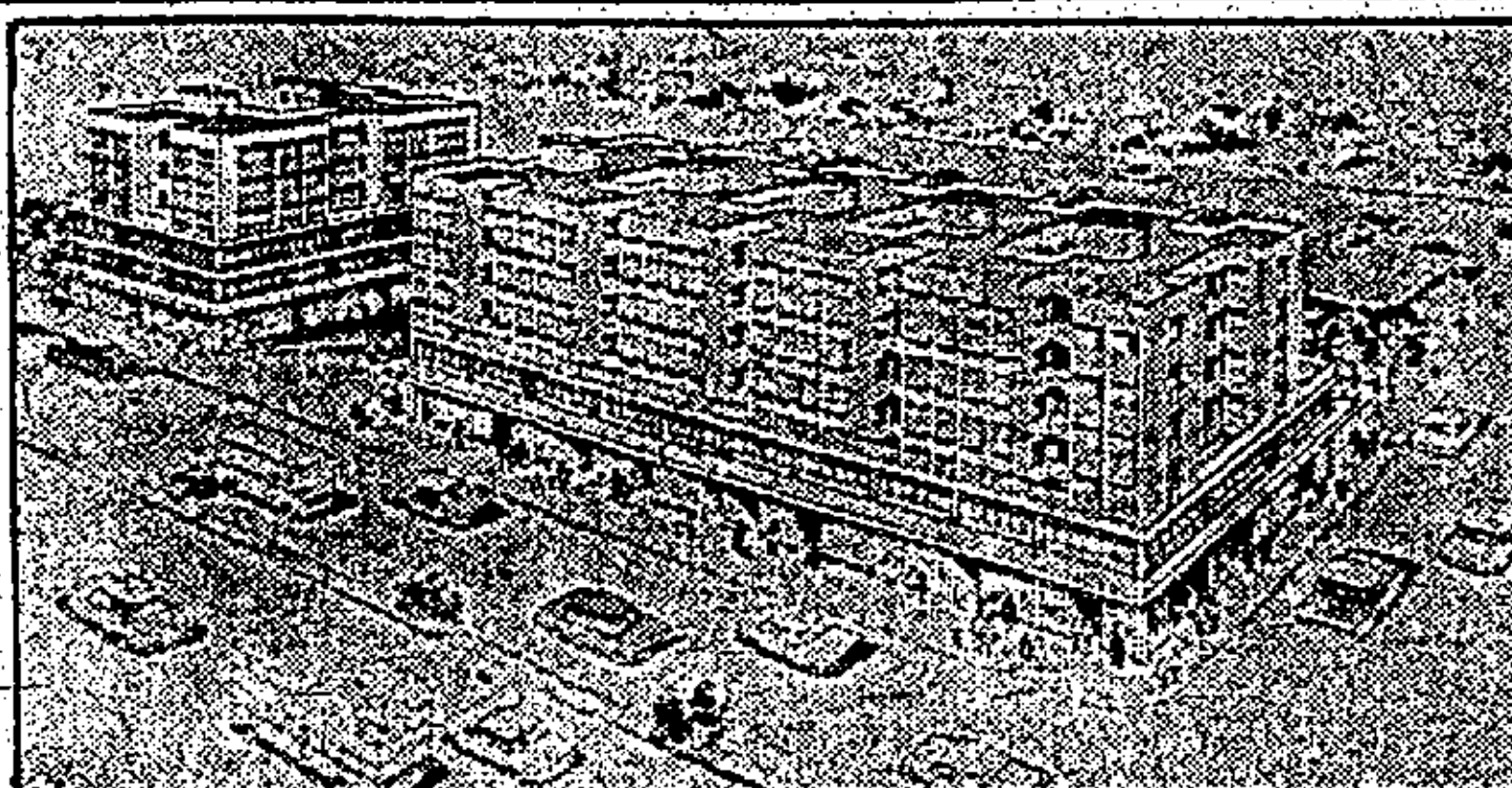
地下單邊旺舖售二十八萬餘元起

德慶大廈 德祥大廈

新界青山道永興樓4177及4178地段

新界發展中高級商業住宅區

本中心內有百貨公司酒樓餐廳商場後面政府新街市
市遊樂場停車場等設備。鄰近柏雨花園及雁園酒家。



打樁完成
高級樓宇
材料上乘

上蓋開工
旺地旺舖
柚木地板

顏色潔具
硬房間隔
交通便利

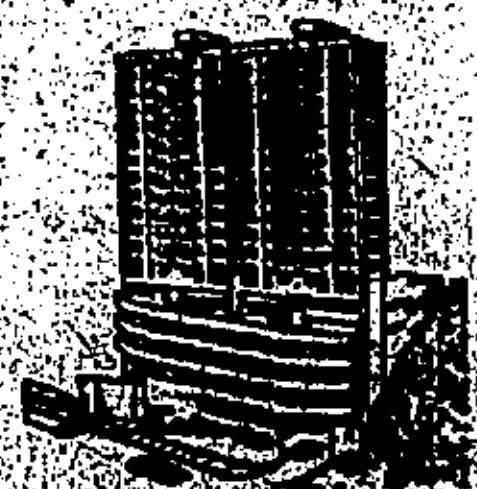
獨立水電
雲石門面
歡迎參觀



達輝地產公司
協基工程有限公司

寫字樓：香港大道中87-71號萬宜大廈533-534室
電話：5-221013-6 5-225146
地盤辦事處電話：12-785708

堅尼地道54,56號



倚雲閣

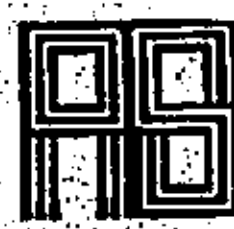
倚山面海
雲出高閣

半山豪華花園住宅

只售五十餘萬起

一流地點，一流設備
九龍全景，一覽無遺

建至天面



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003(8線)

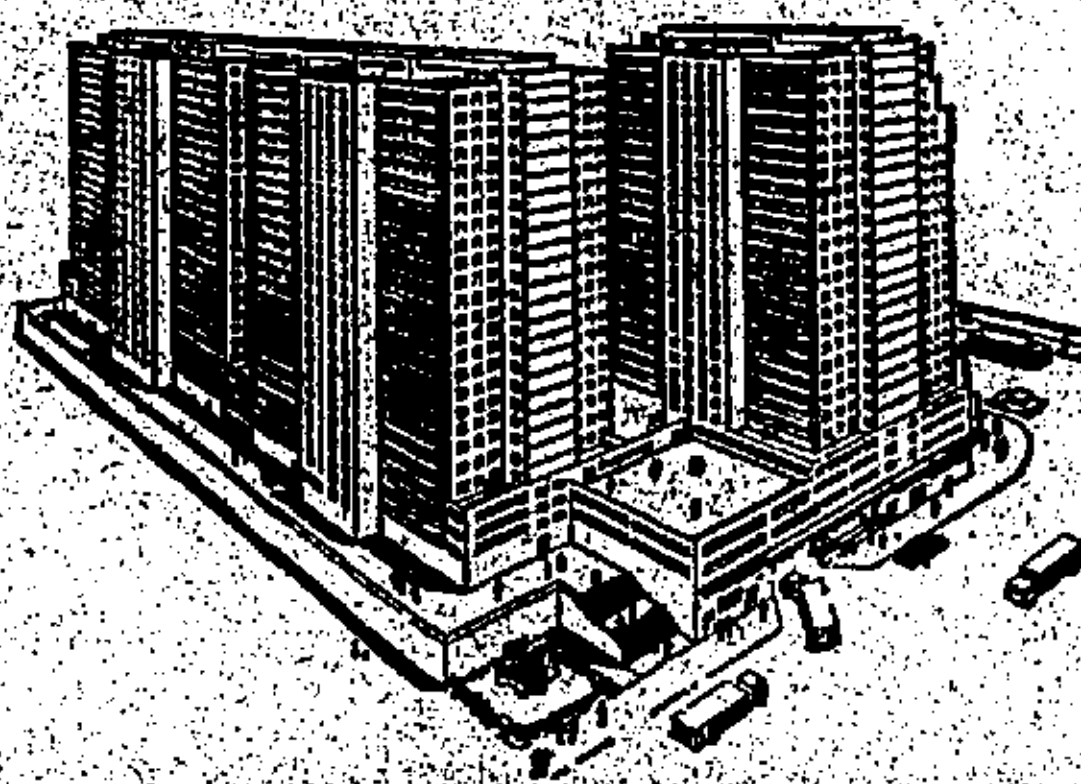
葵運工業中心

第二期，提前出售

新地價，每呎須售 \$ 130

現照舊地價
每呎仍售

90 餘元起



第一期 已建至二樓
每單位由十五萬餘元起

只付三成，即可入伙，可分長期付款
由1,554呎至11,752呎

葵運工業中心第一期出售以來，備受僑商工業界歡迎，現將第二期，故現只餘少數單位。
為滿足僑商工業界之需求起見，特將第二期提前出售，價錢與付款辦法，一律照舊，俾
第一期內購者，得所選購。

獨立廁所，適合各行各業



怡華置業有限公司
香港德輔道中順利大廈97室
電話：5-229162(四線)



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003(八線)

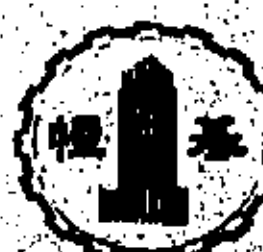
地盤售樓處 電話：12-431375(假日照常辦公)

嘉輝臺

九龍何文田山道10278地段
(由衛理道上)

一樓建有豪華單位示範
歡迎閣下駕臨參觀選購

地盤電話：3-042080
(假日照常)



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176(五線)

海光山色最怡情 花園休憩健身心

何文田高級海景泳池花園洋樓

本臺位於何文田山道優美風景住宅區，四周樹木環翠，近望何文田山及京士柏，遠眺維多利亞海港及港島東區之景色，和風吹拂，景物怡人。
本臺地盤總面積佔地三萬四千餘呎，其中一萬餘呎闊作花園遊樂場，包括有泳池，網球場，羽毛球場，乒

乓球場，兒童遊樂場等，專供本臺住戶休憩及運動之用。設計分為A、B兩幢，樓高廿五層，包括有高尚住宅廿一層，停車場四層。伙伙三面單邊，望海向南。兼以全部選用一流高級建築材料，設備齊全，誠最佳之高尚住宅樓宇。一廳三房售價由三十萬元起

• 全部外牆：鋪紙皮石 • 柚木地板 • 新式鋁窗 • 茶色玻璃 • 裙邊浴缸 • 冷熱水喉 • 法國鏡箱 • 奉送廚櫃 • 圖案磁磚
• 暗線電掣 • 電視天線 • 冷氣機位 • 防盜系統 • 閉路電視 • 對講電話 • 花園遊樂 • 新型泳池 • 設網球場 • 羽毛球場

現已建至十五樓，準於1978年6月完成！

恒隆

銅鑼灣百德新街2至20號，恒隆中心25樓
5-795128

本港新聞

幸擺脫返港

港少婦被誘赴澳入火坑
歹徒騙赴港仔當舞女扣身份證
婦同機報警拘四人破誘拐機關

【本報訊】本港一名少婦，日前在澳門被誘入火坑，幸經警方及時發現，將其救出，並破獲誘拐機關，拘捕四名歹徒。該名少婦，年約二十歲，姓李，現年二十二歲，在澳門被誘入火坑，幸經警方及時發現，將其救出，並破獲誘拐機關，拘捕四名歹徒。

山海之友星期四

定期遊覽澳門園藝場
山海之友星期四，定期遊覽澳門園藝場，歡迎各界人士參加。園藝場位於澳門路環，環境優美，景色宜人，是遊覽和休閒的好去處。

雖未絕跡亦已寥寥可數

兩間著名酒吧被吊銷經營者存戒心
警方一年來掃色情架步

【本報訊】警方一年來掃色情架步，雖未絕跡亦已寥寥可數。兩間著名酒吧被吊銷經營者存戒心，警方表示將繼續加強掃蕩工作，以維護社會風氣。

“滙豐長青邨分行今天正式開幕”

業務範圍
• 儲蓄賬戶
• 往來賬戶
• 定期存款賬戶

經理：林成振
電話：12-450181
新界青衣島長青邨商業中心六號



香港上海滙豐銀行

獨有
自動回捲錄音重播
卡式錄音座

雅佳GXC-730D不獨具有標準卡式錄音座之一切設備，並能自動回捲雙方錄音或重播，免除翻轉帶盒麻煩，同時又可連續播放。GX磁頭感應靈敏，由30-17000Hz±3dB，長壽耐用，失真特低，獨有A.D.R.系統矯正均衡與降低失真失真。GXC-730D不論正反方向工作，音質同樣優異，並使操作更簡便。

AKAI 雅佳音響 知音人仕齊讚賞

總代理：恒裕公司 香港中國聯合銀行大廈五樓 電話：5-245005

揭發警方內部起訴
十三名警務人員中
一被判可緩刑開除

【本報訊】揭發警方內部起訴，十三名警務人員中，一被判可緩刑開除。警方表示將繼續加強內部監督，以確保紀律嚴明。

高院北邊天台修理
其理壯法官官遷地院辦公

【本報訊】高院北邊天台修理，其理壯法官官遷地院辦公。法院表示將確保修理工作順利進行，並維持正常辦公。

旺角毒販被捕
元朗馬田埔石屋拘獲嫌疑犯

【本報訊】旺角毒販被捕，元朗馬田埔石屋拘獲嫌疑犯。警方表示將繼續加強打擊毒品犯罪，以維護社會治安。

首宗火警在元朗大樂道
四間小型工廠盡付一炬

【本報訊】首宗火警在元朗大樂道，四間小型工廠盡付一炬。消防部門表示將加強防火宣傳，以減少火災發生。

本港新聞

港九新界昨八宗刦竊案

北角停車表又被毀
花園街住戶失八千

匪徒配鎖匙潛入筲箕灣住戶縛老婦刦掠
(特訊) 五名持刀匪徒，昨晨在旺角花陳街，戶從外回家時，匪徒驟開門聲，始奪門逸去。一對夫婦，入屋翻掘了九名事主，搜掠了個案，中事主損失二千多元。
過劫住宅係由案主分租給四住客，另有

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

風路上等山路極險
 行，是日天寒，道路
 行，友徒步跋涉，目
 在沙宜宜，金順人
 人，連連被警方當
 十六個服務，友及
 服務，是日天寒，道
 行，友徒步跋涉，目
 在沙宜宜，金順人
 人，連連被警方當

促進中心
課程

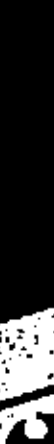
(英文) \$ 300
CE

分
(中文) \$ 375
SPECIFIC

 **香港生產力**
訓練
先施中心
PANY ORDINANCES
CRETARIAT PRACT
78 — 3.2.78
第三、五、
七時十五分至九時四十五
電子產品製造技術
MANUFACTURE OF

香港
COMI
& SE
11.1.
逢星期
下午
特殊
THE

10



分

(中文) \$ 340

N PRO-
TECHNIQUES
ROL

二時四十五分

(中文) \$ 210
& MEDIUM

(中文) \$ 375
ER CIR-

九時
分機10)
分機10)

二、四、
七時十五分至九時四十五分
銀行中心
管理技術
部份：品質管制
CERTIFICATE COURSE IN
QUALITY MANAGEMENT
LEVEL IV QUALITY CONT
78 — 15.3.78
期二、上午九時卅分至十一時
營業中心
型工業稅務
ATION FOR SMALL
USTRIES
78 — 14.2.78
期二、四、
六時卅分至八時卅分
機及無線話機設計
RIO AND TRANSCIV
RY-DESIGN
78 — 1.3.78
期三、五下午六時卅分至八時
電話：3—308251（分機）
5—443181（分機）
3—438251

逢星期三
下午
旺角
生產
第四
CER
DUC
PAR
18.1
逢星期三
觀塘
中小
TAX
IND
17.1
逢星期三
下午
收管
RAD
CUI
20.1
逢星期三
詢問

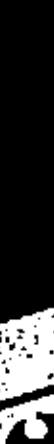
警方據
往現場，警
緝男子，吸
頭部破裂，
因病房看管
據悉：
對方支吾

走附任

有限公司
專介
字按揭
幣找換
保險業務
業大廈1706室
36385 (六線)

實際財務有
業務範圍簡
期存款 樓
出押匯 外
國外滙兌
香港中環康
電話：5-2

泛印國



分

(中文) \$ 340

N PRO-
TECHNIQUES
ROL

二時四十五分

(中文) \$ 210
& MEDIUM

(中文) \$ 375
ER CIR-

九時
分機10)
分機10)

二、四、
七時十五分至九時四十五分
銀行中心
管理技術
部份：品質管制
CERTIFICATE COURSE IN
QUALITY MANAGEMENT
LEVEL IV QUALITY CONT
78 — 15.3.78
期二、上午九時卅分至十一時
營業中心
型工業稅務
ATION FOR SMALL
USTRIES
78 — 14.2.78
期二、四、
六時卅分至八時卅分
機及無線話機設計
RIO AND TRANSCEIV
RY DESIGN
78 — 1.3.78
期三、五下午六時卅分至八時
電話：3—308251（分機）
5—443181（分機）
3—438251

逢星期三下午
旺角
生產科
第四組
CER
DUC
PAR
18.1
逢星期三
觀塘
中小企
TAX
IND
17.1
逢星期三
下午
收管
RAD
CUI
20.1
逢星期三
詢問

 **香港生產力促進中心**
訓練課程

香港先施中心

COMPANY ORDINANCES (英文) \$ 300
& SECRETARIAL PRACTICE
11.1.78 — 3.2.78

逢星期三、五、
下午七時十五分至九時四十五分

特殊電子產品製造技術 (中文) \$ 375
THE MANUFACTURE OF SPECIFIC
ELECTRONIC PRODUCTS
10.1.78 — 26.2.78

逢星期二、四、
下午七時十五分至九時四十五分

旺角銀行中心

生產管理技術 (中文) \$ 340
第四部份：品質管制
CERTIFICATE COURSE IN PRO-
DUCTION MANAGEMENT TECHNIQUES
PART IV QUALITY CONTROL
18.1.78 — 15.3.78

逢星期二、上午九時卅分至十二時四十五分

觀塘偉業中心


中小型工業稅務 (中文) \$ 210
TAXATION FOR SMALL & MEDIUM
INDUSTRIES
17.1.78 — 14.2.78

逢星期二、四、
下午六時卅分至八時卅分

收音機及無線通話機設計 (中文) \$ 375
RADIO AND TRANSCEIVER CIR-
CUITRY DESIGN
20.1.78 — 1.3.78

逢星期三、五下午六時卅分至九時

詢問電話：3—308251 (分機10)
5—443181 (分機10)
3—438251

 泛印國際財務有限公司

業務範圍簡介

定期存款 樓宇按揭
進出押匯 外幣找換
國外滙兌 保險業務

香港中環康樂大廈1706室
電話：5-266385 (六線)

南非最新旅遊機票

往南非 \$6,000

南非航空公司最新旅遊機票，由香港至約翰納斯堡的來回旅程，只需\$6,000，
 全程省費\$3,640。

您只要作為期14至45天的逗留，便可享受
 到這「格外相宜」的優待。無論您往南非
 公幹或觀光，這旅程定能帶給您豐富的
 收穫：南非的精粹，野生動物的樂園、
 大自然的雄偉天地……讓您遠離繁華塵俗，享
 受一段優游窩意的時刻。

7月3日起往來南非，您更可享受
 到南非航空公司747SP超級廣體客機的最佳服務。

1978年超級豪華旅行團

請向南非航空公司或各大旅行社查詢

南非航空公司
 與我同行 樂也融融

與英國航空公司聯航 請向各大旅行社或怡和航空公司接洽 電話 5-775023

煮飯煮餸 一舉兩得



**樂聲牌全能電子煲，兼具煮飯煲與
電子瓦罉雙重效能，煮飯煮餸一舉兩得。樂聲牌
全能電子煲，精配特製珪瑯內胆，備有
傳熱快、耗電少、熱力最均勻的超卓優點。
所以，粥、飯、湯、餸、糖水都一齊來，
燉、炊、燴、焗、滷、爆、灼、煲、炊、蒸，
樣樣拿手。要烹調各款合時菜式，品嚐鮮美佳餚
必備樂聲牌全能電子煲。**



樂聲牌

香港中區華埠大馬路1401號

九龍彌敦道325號新時代廣場二/三樓
電話：3-216111

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道36號新時代廣場二樓
電話：3-410321-8
傳呼電話：3-438181

本港新聞

建費近七千萬第二條獅山隧道

十八日開放通車

現有獅山隧道封閉九個月改善通風及照明設施

【本報訊】耗資近七千萬港元的第二條獅山隧道，將於本月十八日正式開放通車。這條新隧道位於現有獅山隧道之南，全長約一千四百米，寬度為二十二米，可容納四車道。新隧道之興建，旨在改善現有獅山隧道之交通狀況，並加強通風及照明設施，以確保行車安全。

現有獅山隧道自封閉以來，已逾九個月。期間，有關部門已對隧道內部進行了全面檢查，並對通風系統及照明設施進行了升級。新隧道之興建，將進一步提升獅山隧道之通行能力，並為駕駛者提供更舒適、更安全之駕駛環境。

註銷身份證 年達四千張

市民變更地址多未通知人事登記處

【本報訊】據警方統計，去年全港共有四千多張身份證被註銷。主要原因為市民在遷居後，未能及時向人事登記處申報地址變更，導致其身份證失效。警方呼籲市民，如有遷居情況，應儘快向人事登記處辦理登記手續，以免身份證失效，影響日常生活。

氣溫今續下降

昨日入夜以來最冷

【本報訊】昨日（三月一日）全港氣溫持續下降，入夜後寒意更濃。氣象局表示，未來幾天氣溫將維持偏低，市民應注意保暖，並留意天氣變化，以策安全。

桃花過早開放

年桔前提成熟

【本報訊】由於氣候溫暖，本港之桃花及年桔成熟期較往年提前。不少市民已開始採摘桃花，並準備年桔，以慶祝佳節。氣象局提醒市民，雖然氣溫較高，但早晚仍有寒意，採摘時應注意保暖。

英國國會工黨議員

來港正式訪問十天

【本報訊】英國國會工黨議員一行，將於近日來港進行正式訪問，為期十天。訪問期間，該議員將與有關方面會談，並參觀各項建設。此舉旨在加強中英兩地之交流與合作。

拆車站鐘樓十分正確

拆除車站鐘樓十分正確

【本報訊】有關方面決定拆除車站鐘樓，此舉獲得不少市民之支持。認為鐘樓之拆除將有助於車站之現代化改造，並提升車站之整體形象。

商標 註冊

金在食

品出譽榮菜名大十樓酒冠金

受享高最 料選佳最

精心傑作·超級粵菜·包羅萬有·任君選擇

- (1) 首創「新滿漢」御用筵席 一食...每桌四仟九百五十元
- (2) 獨家首創原桌「佛跳牆」 甲種...每桌一仟伍百元
- (3) 原桌高級海鮮席...每桌一仟伍百元
- (4) 羣翅蔴鮑熊掌席...每桌二仟九百五十元
- (5) 太史蛇羹席...每桌伍百伍拾元
- (6) 龍虎鳳席...每桌一仟一百元
- (7) 金冠一寶大羣翅網鮑席...每桌二仟九百五十元
- (8) 金冠二寶鮑翅蔴鮑乳豬席...每桌二仟一百元
- (9) 金冠三寶超級鮑翅乳豬席...每桌一仟三百元
- (10) 金冠四寶豪華鮑翅席...每桌九百元

(以上十大名菜·菜譜隨時備索)
壽筵喜酌 豐儉由人
(請早定座)

九龍彌敦道66號 電話(三)六六六二九一至八

葵涌中心

五十行商百貨商店的購物中心
橫跨葵涌大道之天橋直達商場
緊鄰旺角四面向街每伙11萬起
定全三千即成業主創業又興家

鷹君

九龍干諾道中30號7樓 電話: 5-257351
地盤售價由每日自開辦公電話: 12-256098
12-214541

香港電燈有限公司

謹告用戶

啓者：為方便用戶起見，本公司將於下列地址設立新用戶中心：一
北角錦屏街7-9號錦明園

新用戶中心將於一九七八年一月三日星期二開始啓用。

辦公時間為星期一至星期五上午九時至下午四時，及星期六上午九時至中午十二時，辦理有關繳納電費，及其他諮詢等事宜。

本公司原設於北角電氣道251號之用戶中心將於一九七八年一月三日關閉。

銀輝大廈

梅窩碼頭

- *豪華洋樓
- *背山面海
- *設備齊全
- *月內入伙
- *分層預售

洽購處：
六基有限公司 合泰企業有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓 香港干諾道中55號德輔大廈703-704室
電話：5-252497 地盤電話：984-1511 電話：5-431391

旺舖平售

土瓜灣上鄉道 38號地下 524呎 已租出
土瓜灣下鄉道 89號地下 1,189呎 已租出

電話：5-253003洽

香港工商銀行大廈

德輔道中99至105號
樓高廿層

招租

每平方尺包管理
費三元冷氣五毫
知照處：
本大廈香港工商銀行
租務部
電話5-444088
精美說明書函索即寄

優點介紹：
地點適中，到訪容易，單邊，
光線充足，名廠快速電梯三部，
樓內防盜系統，新穎廚房，
茶色隔熱玻璃，中央冷氣系統，
面積四萬平方呎，每層不超過
兩單位，管理完善，絕無弊端
之弊。

宏光工廠

官塘鴻圖道45號

每單位只售\$173,090
只付三成 即可入伙

分期付款 可分十年 建至九樓
每月只供\$1,600
平過交租
租廠每呎要\$1.80
供廠只付\$1.40
地盤電話：8-890843

益新置業有限公司
地址：大馬路中環廣場地下2003室
電話：5-253003 八八八

設有停車場之小型洋樓

向南望海 環境優美 三面單邊 理想居停

一廳三房只售九萬八仟元起
每呎只售\$255元起
十五年分期每月只供六百餘元起

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)
地盤電話：5-561229 (假日照常)

本港新聞

公民協會鄧偉雄新年展望分析
預料本港經濟局面平穩
勞資雙方須應付新情勢

【本報訊】公民協會主席鄧偉雄在新年展望分析中指出，本港經濟在過去一年表現平穩，預料今年亦將維持穩定。他強調，勞資雙方必須適應新的經濟環境，共同面對挑戰。鄧氏指出，本港的經濟基礎穩固，雖然面臨一些外部壓力，但整體發展前景看好。他呼籲勞資雙方加強合作，共同推動經濟繁榮。

貿易保護主義
危害本港工業

【本報訊】貿易保護主義對本港工業構成了嚴重威脅。隨著全球貿易環境的變化，一些國家採取了保護主義措施，這將影響到本港的出口貿易。專家指出，保護主義將導致市場萎縮，企業經營困難。本港工業界呼籲政府採取積極措施，減輕保護主義帶來的負面影響。

中華總商會湯秉達講話
展望本港今年經濟

【本報訊】中華總商會主席湯秉達在新年講話中，對本港今年的經濟前景充滿信心。他認為，儘管面臨一些挑戰，但本港的經濟韌性強，發展潛力大。湯氏表示，總商會將繼續為會員企業提供服務，促進貿易發展。

工商各界繼續放寬
中國產品供應增加形勢大好

【本報訊】工商各界對中國產品供應增加表示歡迎，認為這將有利於本港經濟的發展。隨著中國生產能力的提升，更多優質產品將進入本港市場，滿足消費者的需求。各界人士認為，這將進一步促進本港的貿易和工業發展。

多寶彩池大
中獎機會多
逢星期二、五、日、一
彩票在各馬場外投注處有售
香港獎券管理局

聘練習生
某大紗廠中環總行，聘練習生一名。經訓練後，從事文員工作。薪優，有發展前途。應徵者須中學畢業，體健耐勞，誠實可靠。無不良嗜好。年齡二十歲左右。請寄詳細履歷，附近照。函寄香港郵政信箱3083號。

**患嚴重腎病廖越文
月中赴美接受手術**
【本報訊】著名作家廖越文因患嚴重腎病，將於本月中旬赴美接受手術。廖氏在文壇享有盛譽，此次手術將由國際知名專家主刀。手術期間，廖氏將暫停寫作。手術成功後，廖氏將返回香港繼續創作。

樓宇拍賣行拍賣廣告
【本報訊】樓宇拍賣行將於近日舉行拍賣活動，拍賣多處商業及住宅物業。拍賣地點包括：九龍、新界及香港島。有意參加者請向拍賣行查詢詳情。

香港置地有限公司
徵聘大廈副管理員
（一）徵聘男女性大廈副管理員多名須看制服輪值工作年齡二十至四十歲高中程度中英文流暢有大廈管理經驗更佳。
（二）月薪八百五十元有兩月花紅本人妻子及兒女有醫藥照顧。
（三）應徵者請於一九七八年一月九日之前親親履歷連同近照寄香港中環歷山大廈3樓人事課收，合者約唔不合恕不退件
香港一九七七年十二月二十九日

香港孔聖堂徵聘比賽簡章
宗旨：為弘揚孔教之愛國精神，以冀發揚天下之志。
（一）比賽：（一）書法（二）繪畫（三）詩詞（四）對聯（五）篆刻（六）攝影（七）音樂（八）舞蹈（九）體育（十）其他。
（二）獎金：（一）第一名：獎金一千元（二）第二名：獎金五百元（三）第三名：獎金三百元（四）第四名：獎金二百元（五）第五名：獎金一百元（六）第六名：獎金五十元（七）第七名：獎金三十元（八）第八名：獎金二十元（九）第九名：獎金十元（十）第十名：獎金五元。
（三）報名：（一）報名日期：一九七八年一月一日起至一月三十一日止（二）報名地點：香港孔聖堂（三）報名手續：繳納報名費五十元，並繳納最近二寸半身照片四張。
（四）比賽：（一）比賽日期：一九七八年二月一日至二月十日（二）比賽地點：香港孔聖堂（三）比賽科目：（一）書法（二）繪畫（三）詩詞（四）對聯（五）篆刻（六）攝影（七）音樂（八）舞蹈（九）體育（十）其他。
（五）評審：（一）評審委員會：由香港孔聖堂聘請專家組成（二）評審標準：（一）技術水平（二）藝術表現（三）創意性（四）完成度（五）其他。
（六）頒獎：（一）頒獎日期：一九七八年二月十一日（二）頒獎地點：香港孔聖堂（三）頒獎嘉賓：香港孔聖堂主席、評審委員會主席、嘉賓等。
（七）其他：（一）本簡章最終解释权歸香港孔聖堂所有（二）本簡章如有修改，將另行通知（三）本簡章自公佈之日起生效。

機器補師
本報印刷部機器補師十九歲以上有經驗者待遇優厚有意者請於每日上午十時至下午二時至三時攜帶學歷證件到本報印刷部面談。

徵購地產
某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮。有意出讓者，請電5-265341，5-265342馮先生，何先生或余先生洽。

工務司署地政測量署
地政測量署署長宣佈
尖沙咀貴重官地定期拍賣
座落地點：九龍尖沙咀東部地段：九龍內地段第一〇五八七號面積：約一千五百五十平方米用途：限作非工業（酒店除外）用途
拍賣日期與地點：一九七八年一月十七日星期二下午二時三十分大會堂劇院
下列三幅官地亦將同時公開拍賣
九龍尖沙咀地段：九龍內地段第一〇五九〇號面積：約四百八十五平方米用途：限作非工業用途
九龍大馬路與德輔道中地段：新九龍內地段第五七四四號面積：約一千七百八十平方米用途：限作工業與商業用途
香港仔地段：香港仔內地段第三九五號面積：約五百六十六平方米用途：限作工業與商業用途
如欲查閱圖則及索取章程，請到香港政府合署西座地下地政測量處或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處。

西環街坊會有限公司通告
本港歷史悠久華資銀行
聘請下列職員：
（一）男性文員：英文中、英文程度，已完中六以上，能操廣東話，能操英語及上海話。
（二）女性文員：英文中、英文程度，已完中六以上，能操廣東話，能操英語及上海話。
（三）生：英文中、英文程度，已完中六以上，能操廣東話，能操英語及上海話。
有意者請於一九七八年一月三十一日前，將履歷表及最近二寸半身照片四張，寄至西環街坊會有限公司，地址：香港中環德輔道中四一四號。

香港政府公佈
運輸署通告
為公佈有關運輸署之通告，茲將有關運輸署之通告，刊登於此，以便公眾人士知悉。
（一）運輸署之通告，係指運輸署所發出之通告，包括有關運輸之法律、規例、規章、制度、程序、手續、費用、罰則、及其他有關運輸之事項。
（二）運輸署之通告，係指運輸署所發出之通告，包括有關運輸之法律、規例、規章、制度、程序、手續、費用、罰則、及其他有關運輸之事項。
（三）運輸署之通告，係指運輸署所發出之通告，包括有關運輸之法律、規例、規章、制度、程序、手續、費用、罰則、及其他有關運輸之事項。
（四）運輸署之通告，係指運輸署所發出之通告，包括有關運輸之法律、規例、規章、制度、程序、手續、費用、罰則、及其他有關運輸之事項。
（五）運輸署之通告，係指運輸署所發出之通告，包括有關運輸之法律、規例、規章、制度、程序、手續、費用、罰則、及其他有關運輸之事項。
（六）運輸署之通告，係指運輸署所發出之通告，包括有關運輸之法律、規例、規章、制度、程序、手續、費用、罰則、及其他有關運輸之事項。
（七）運輸署之通告，係指運輸署所發出之通告，包括有關運輸之法律、規例、規章、制度、程序、手續、費用、罰則、及其他有關運輸之事項。
（八）運輸署之通告，係指運輸署所發出之通告，包括有關運輸之法律、規例、規章、制度、程序、手續、費用、罰則、及其他有關運輸之事項。
（九）運輸署之通告，係指運輸署所發出之通告，包括有關運輸之法律、規例、規章、制度、程序、手續、費用、罰則、及其他有關運輸之事項。
（十）運輸署之通告，係指運輸署所發出之通告，包括有關運輸之法律、規例、規章、制度、程序、手續、費用、罰則、及其他有關運輸之事項。

保良局遊藝運動會 五千兒童歡度假日

教育司陶建主禮致詞

【本報訊】多利亞公園遊藝運動會，昨(二)日下午在一個熱鬧的場面中，由保良局主席陶建勳主持，並由教育司陶建勳主禮致詞。大會主席陶建勳在致詞時，首先向在場的兒童及家長致以問候，並感謝各界人士對保良局的支持。他強調，保良局舉辦這項運動會，旨在為兒童提供一個健康的娛樂場所，並藉此機會，向兒童灌輸愛國、愛港、愛家的精神。他希望兒童在運動會上，能發揮他們的體能，並學習團隊合作的精神。大會隨後展開了各項遊藝活動，吸引了五千多名兒童參加。現場氣氛熱烈，家長們也紛紛到場觀看，為子女加油助威。

童軍活動意義重大 助青少年服務社會

旺角大總商會童軍旅慶大露營

【本報訊】旺角大總商會童軍旅，日前在葵青區康樂中心舉行了一項名為「大露營」的活動。這項活動旨在加強童軍成員的團隊合作精神，並讓他們了解大自然的奧妙。活動內容豐富，包括露營、定向越野、團隊遊戲等。參加活動的童軍成員表示，他們在活動中不僅鍛煉了體魄，還學會了如何與隊友合作，共同完成任務。旺角大總商會主席表示，童軍活動對青少年的成長具有重要意義，能幫助他們建立正確的人生觀和價值觀，並為他們將來服務社會打下堅實的基礎。

化文教佛廣推 辦主會女婦聯佛

業結期九第班誦念

【本報訊】佛聯婦女會日前舉行了一項名為「佛誦班」的結業典禮。這項活動旨在推廣佛教文化，並提高婦女對佛教的認識。佛聯婦女會主席在致詞時表示，佛誦班自開辦以來，受到了廣大婦女的歡迎。通過參加佛誦班，婦女們不僅學習了佛教經典，還學會了如何將佛教教義應用於日常生活中。他希望佛誦班能繼續辦下去，為更多婦女提供學習的機會。

香港中大副校長 鄭棟材丁母憂

明日上午大殮出殯

【本報訊】香港中文大學副校長鄭棟材，日前因患癌症，於昨日(二)日下午在醫院病逝，享年六十九歲。鄭棟材生前在中文大學擔任副校長一職，為大學的發展做出了重要貢獻。他的去世，是中文大學的一大損失。鄭棟材的家人表示，他是一個勤勞、誠實的人，對工作充滿熱忱。他將於明日(三)日上午在九龍大嶺山殯儀館舉行大殮儀式，並隨即出殯。鄭棟材的家人呼籲社會各界人士，能在此時給予他們一些安慰和鼓勵。

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

永隆銀行全人敬向 各界友好恭祝 新年快樂 萬事勝意

（恕不另柬）

本月二日就職 陳錫鈞致詞勉勵

【本報訊】陳錫鈞先生將於本月二日（星期日）在葵青區康樂中心舉行就職典禮。陳先生將在致詞時勉勵新成員，要積極參與各項活動，並為社區服務。他還表示，他將繼續致力於推廣童軍活動，並為青少年的成長做出貢獻。

興運動提高居民團結 日動運樓龍觀

獎頒賽決日昨

【本報訊】觀龍樓運動會昨日（二）日下午在觀龍樓舉行。這項運動會旨在提高居民的團結精神，並促進社區的和谐发展。運動會內容包括田徑比賽、球類比賽等。觀龍樓居民表示，他們非常喜歡參加這項運動會，因為它不僅能鍛煉體魄，還能增進鄰里關係。觀龍樓管理委員會主席表示，他很高興看到居民們積極參與運動，並希望未來能舉辦更多類似的活動。

促進認識樓宇管理 改善大廈清潔治安

九龍城觀塘黃大仙民政處聯辦 東九龍樓宇管理講習班

【本報訊】東九龍樓宇管理講習班，日前在九龍城觀塘黃大仙民政處舉行。這項講習班旨在提高樓宇管理人員的專業水平，並改善大廈的清潔和治安。講習班內容包括樓宇管理法規、清潔標準、治安防範等。參加講習班的管理人員表示，他們對講習班的内容非常感興趣，並表示將把所學知識應用於實際工作中。黃大仙民政處表示，他們將繼續舉辦類似的講習班，為樓宇管理人員提供培訓機會。

商業專欄廣告

集中宣傳 實惠效大

（廣告內容略）

北角北大菜館新店 開幕

風格獨特 設備新穎 菜式新穎 價格忠誠

營業經理 梁聯 營業主任 劉永輝

北角英皇道三五五至三六一號 接洽電話：五七八二六二 七八四九四七

實好茶成原日北大菜館照常營業

啟事

本公司謹訂於一九七八年一月一日 起代理 INTERLOYD INSURANCE COMPANY N.V. 之一切保險事務。謹此敬告，希 各界垂注。

柯士甸、畢烈頓(香港)有限公司啟

新禧恭賀

港東獅子會

（廣告內容略）

陳存仁 躬鞠

（廣告內容略）

恭賀新禧

九龍尖沙咀北京道七十七號 誠信大廈五樓 榮懋行 洗熨芳 鞠躬

電話：三三六二九二、三三六八三七〇

蘭苑

明日屯門—理想居園

售價六萬餘元起 每呎179元起

前途好 增長快 置業投資 最佳抉擇

經售處：廣氏企業有限公司 香港上環高第街25-29號 合隆大廈17樓 電話：5-488165

樓酒年萬喜

秘製貢品 活佛跳牆 每日六邊 歡迎預定

（廣告內容略）

銓通工業大廈

平通 每呎只售90餘元起

面積由1,600呎起至萬餘呎 可分7年付款，實價平過交租 特價優待兩星期 欲購從速

華廈置業有限公司 香港灣仔街10號新利大廈97室 電話：5-229162至5(4線) 地盤電話：12-437554 (假日照常)

建至十樓

毓成大廈

平通跑馬地 住宅每單位1118呎 售37萬餘元起

特價出售 二成入伙 旺舖四間 特價租售 15年付款 平過交租

電話：5-229162 5-441994 5-750695 (地盤)

山勝洋樓

平通跑馬地 每單位760呎 售25萬餘元起

高尚洋樓 兩廳兩房 特價八五 二成入伙 15年付款 平過交租

電話：5-229162 5-730750 (地盤)

啟德商業大廈

即租即用

寫字樓由 270—2000呎 舖位由 1100—1300呎

上環繁盛商業中心，面對海濱，三面單邊，四正實用，鄰近碼頭停車場，交通最方便，名廠電梯四部，管理完善。

新世界發展有限公司 啟德置業有限公司 德輔道中317號 電話：5-443614



雖不保證津校超額教師職位 教署設職業輔導組 盡力協助教師就業

盡力協助教師就業

力調三年來各方合作收效

【本報訊】香港教育委員會（教委會）日前發表一份報告，指出在過去三年來，教委會與各學界、教師工會及社會各界合作，在協助教師就業方面，已取得顯著成效。報告指出，在過去三年來，教委會共協助了超過一萬名教師就業，其中大部分是通過與各學界及教師工會合作，為教師提供職業輔導及就業資訊。

三屆科學實驗展覽 共分六個攤位展出

今日最後假紅磡火車站舉行

【本報訊】由香港科學館主辦的「三屆科學實驗展覽」，將於今日（星期日）最後假紅磡火車站舉行。該展覽共分六個攤位展出，包括：（一）科學實驗、（二）科學遊戲、（三）科學模型、（四）科學幻術、（五）科學攝影、（六）科學繪畫。展覽內容豐富，適合各年齡層人士參加。

高中及專上綠皮書 專上學院部份之我見

樹仁學院院長鍾期榮

（本報訊）自港府發表高中及專上教育綠皮書後，各方多有評論。樹仁學院院長鍾期榮日前接受本報訪問，就專上學院部份發表其見解。鍾院長指出，專上學院應以培養學生的專業能力及實踐經驗為首要任務，並應加強與社會的聯繫，以確保學生畢業後能順利進入就業市場。

提供弱智兒童訓練 盡量協助適應社會

【本報訊】香港教育局日前發表一份報告，指出在過去三年來，教育局已為弱智兒童提供了大量的訓練及支援服務。報告指出，教育局將繼續努力，為弱智兒童提供最佳的學習環境，並協助他們適應社會。

賽比春暉聯對春新 稿截日八十二月本

【本報訊】由「春暉聯對春新」組委會主辦的「賽比春暉聯對春新」比賽，將於本月八日（星期日）舉行。該比賽旨在鼓勵學生寫作，並提高他們的寫作水平。比賽分為多個組別，包括小學、中學及大學組別。

定期五月在港會議 亞洲管理組織聯會

【本報訊】亞洲管理組織聯會（Asia Pacific Management Association）將於本月五日至七日（星期五至星期日）在香港舉行年度會議。該會議將吸引來自亞洲各地的管理專業人士參加，並討論當前的管理趨勢及挑戰。

聖類斯預科夜班主理 中大入學試補習班

【本報訊】聖類斯預科夜班主理人日前表示，該班將為中大入學試提供補習服務。該班將由經驗豐富的教師主理，並提供針對性的補習課程，以幫助學生提高入學考試的成績。

校學科專業商港香 HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

【本報訊】香港商業學院（Hong Kong School of Commerce）日前發表一份報告，指出在過去三年來，該學院已為學生提供了大量的專業培訓及實習機會。報告指出，該學院將繼續努力，為學生提供最佳的學習環境，並協助他們進入就業市場。

聖西門英專夜書院通告

本校新學制（全部新班）定於一九七八年二月二日開課，現招收ABC（初級班）至F.5（會考班）各級新生，即日起派發入學申請書，額滿即止。

本校特點：①會考成績優良，合格畢業生獲百分之六十六之保證，並獲B及C級多項名譽。②師資優良，大部份由香港大學文學院畢業及拔尖男校畢業生任教。③本校絕無惡習學生，校風淳樸，為警政最嚴格之英文夜校。

校址：①彌敦道北河街167號全座 ②元洲街海山街後座 電話：3-616110
③尖沙咀山景道18號全座 ④近彌敦道海山街後座 電話：3-674045

聖嘉勒小學招生

報名日期：一九七八年一月十八日至一月二十一日（星期一至四）
預備班：下午二時至四時
小學一年級：下午四時至六時
校址：香港彌敦道北河街167號全座

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE
校址：香港彌敦道北河街167號全座
電話：5-778831-5-776799

聖類斯預科夜班主理

中大入學試補習班
校址：香港彌敦道北河街167號全座
電話：5-778831-5-776799

地產樓房租售專欄

工廠招租

王沙咀道368-370號
王沙工業大廈十一樓12,000呎
王沙工業大廈十七樓6,000呎
臨時貨倉

安峰大廈

最新入伙 即買即住
高尚洋樓 租售均可
住宅：610呎-935呎二至四房
商業：3,367呎起四房、五房
舖位：777呎-1,685呎
正義 電話：5-452522
地址：110-118號

雅麗閣

150年 期
柚木地板 顏色浴池
裝修氣派 冷氣水喉
外牆磁磚 鐵皮屋
美觀持久
內牆漆ICI乳漆
十年分期 勝過交租
正義 電話：5-452522
地址：香港彌敦道北河街167號全座

雅景閣

九萬餘 起
COWI 83 呎快將入伙
青山海濱 環境清靜
空氣清新 交通方便
三面環海 室內電線
免費安裝 防盜系統
（地下設有停車場）
正義 電話：5-452522
地址：香港彌敦道北河街167號全座

利安工業大廈

利安工業大廈
地址：香港大道中三三三號地下 電話：4-31336

鴻盛工業大廈

鴻星營造有限公司
地址：香港大道中三三三號地下 電話：4-31336

寫字樓租

中區永樂行45-47號三、四、五樓
500呎 \$1,000 1,000呎 \$2,000
電話：5-453057

本報讀者·購買力強

本報內容·包羅萬有
本欄廣告·費廉效大

銀鑽中心大廈

大嶼山極高碼頭
旺舖一間連酒樓萬呎
特廉租售
洽詢電話：5-252497 5-252557

又一村花園洋樓

①玉蘭路2號 ②地舖路5號
高尚住宅 環境幽雅 材料上乘 設備一流
分層出售 分期付款
洽購處：九龍彌敦道205號華豐中心對面
電話：K810777 地盤電話：K810777

華僑經濟
本港銀行完成結算
銀行壓力鬆弛
及其影響

本港銀行完成結算，銀行壓力鬆弛，及其影響。本港銀行在過去一年中，由於受到國際形勢的影響，業務發展受到一定程度的阻礙。但隨著國際形勢的好轉，本港銀行業務已趨於穩定，並開始恢復增長。本港銀行在過去一年中，共完成結算業務，總額達一百多億元。其中，存款總額達六十億元，放款總額達四十億元。本港銀行在過去一年中，還積極參與了各項社會公益事業，為社會做出了貢獻。

阻延美國的經濟復甦

阻延美國的經濟復甦。美國經濟在過去一年中，雖然經歷了嚴重的衰退，但隨著政府採取的一系列救濟措施，經濟已開始復甦。然而，由於國際形勢的影響，美國經濟的復甦過程可能會受到一定的阻延。美國政府表示，將繼續採取措施，以促進經濟的復甦，並確保社會的穩定。

如何消除世界貧窮的形成

如何消除世界貧窮的形成。世界貧窮的形成是一個複雜的問題，需要從多個方面入手。首先，需要加強國際合作，共同應對全球性問題。其次，需要加強對發展中國家的援助，幫助其改善經濟狀況。最後，需要加強對貧民的教育和培訓，提高其就業能力和生活水平。

未來一年憂多於喜

未來一年憂多於喜。隨著國際形勢的變化，未來一年的經濟前景充滿了不確定性。雖然一些國家已開始復甦，但全球經濟仍面臨著許多挑戰。專家認為，未來一年將是一個充滿挑戰的年份，需要各國共同努力，以應對各種困難。

西歐各國政經情勢

西歐各國政經情勢。西歐各國在過去一年中，經歷了政治和經濟上的重大變化。一些國家的政局發生了動盪，而另一些國家則在經濟上取得了顯著成就。專家認為，西歐各國的政經情勢將繼續保持複雜，需要密切關注其發展動向。

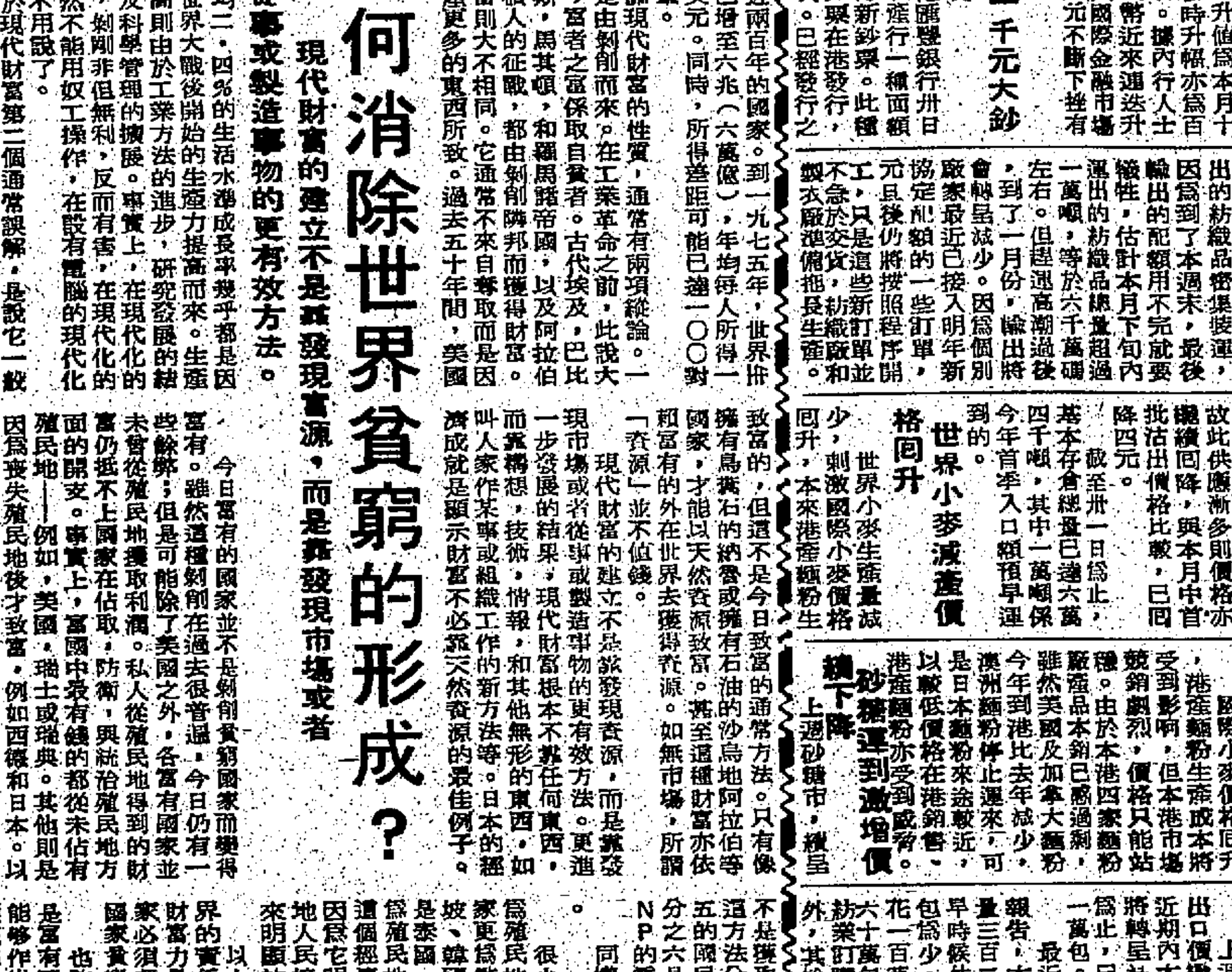
大話怕算數 談生活

大話怕算數 談生活。生活是一個充滿變化的過程，需要我們不斷地學習和適應。在談到生活時，我們往往會聽到許多大話，但真正能夠算數的，卻是那些腳踏實地的行動。我們應該學會從生活中汲取教訓，不斷完善自己。

工仔應付不開支

工仔應付不開支。隨著生活成本的上升，許多工仔在支付日常開支時感到困難。專家建議，工仔應該加強理財，合理規劃自己的開支，以減輕經濟壓力。同時，社會各界也應該關注工仔的生活狀況，提供必要的幫助和支持。

今日新帽徽 象徵新里程



今日開始，由建新打機工程有限公司承辦之建築及打機工程，將繼續由建新打機工程有限公司負責。

建新打機工程有限公司
地址：新加坡中區大馬路門牌一百零一號
電話：二二二二

怡和商務拓展有限公司 通告

敬啟者：梅定輝先生、陳鈺懷先生、顧爾言先生及楊天一先生經於一九七八年一月一日加入本公司董事會，特此公佈週知。

主席 布朗謹啟

香港 一九七八年二月二日

大話怕算數 談生活

生活是一個充滿變化的過程，需要我們不斷地學習和適應。在談到生活時，我們往往會聽到許多大話，但真正能夠算數的，卻是那些腳踏實地的行動。我們應該學會從生活中汲取教訓，不斷完善自己。

工仔應付不開支

隨著生活成本的上升，許多工仔在支付日常開支時感到困難。專家建議，工仔應該加強理財，合理規劃自己的開支，以減輕經濟壓力。同時，社會各界也應該關注工仔的生活狀況，提供必要的幫助和支持。

未來一年憂多於喜

隨著國際形勢的變化，未來一年的經濟前景充滿了不確定性。雖然一些國家已開始復甦，但全球經濟仍面臨著許多挑戰。專家認為，未來一年將是一個充滿挑戰的年份，需要各國共同努力，以應對各種困難。

西歐各國政經情勢

西歐各國在過去一年中，經歷了政治和經濟上的重大變化。一些國家的政局發生了動盪，而另一些國家則在經濟上取得了顯著成就。專家認為，西歐各國的政經情勢將繼續保持複雜，需要密切關注其發展動向。

阻延美國的經濟復甦

美國經濟在過去一年中，雖然經歷了嚴重的衰退，但隨著政府採取的一系列救濟措施，經濟已開始復甦。然而，由於國際形勢的影響，美國經濟的復甦過程可能會受到一定的阻延。美國政府表示，將繼續採取措施，以促進經濟的復甦，並確保社會的穩定。

本港銀行完成結算 銀行壓力鬆弛 及其影響

本港銀行在過去一年中，由於受到國際形勢的影響，業務發展受到一定程度的阻礙。但隨著國際形勢的好轉，本港銀行業務已趨於穩定，並開始恢復增長。本港銀行在過去一年中，共完成結算業務，總額達一百多億元。其中，存款總額達六十億元，放款總額達四十億元。本港銀行在過去一年中，還積極參與了各項社會公益事業，為社會做出了貢獻。

工人世界

聖雅各福羣會廉價午餐受歡迎

每日舉辦午間旋律

青少年獲正當去處

午膳分四批供應每餐僅一元半

【本報訊】聖雅各福羣會主辦之「午間旋律」廉價午餐，自開辦以來，深受各界人士歡迎。該會為配合「午間旋律」之推行，特於每日中午十二時至二時，在該會禮堂內，舉辦「午間旋律」音樂會，由該會樂隊演奏，內容豐富，包括流行音樂、古典音樂、及中西樂隊演奏等。此外，該會並設有「青少年中心」，為青少年提供一個健康、有益之去處。該中心內設有圖書室、棋藝室、及手工藝室等，並聘請專業人士指導。該中心之收費，亦極為低廉，每小時僅收一元半。該會負責人表示，該會之宗旨，在於為社會人士提供一個健康、有益之去處，並希望透過「午間旋律」及「青少年中心」之推行，能為社會人士提供一個良好之休息場所。

交通繁忙時間 搭的士不容易

的士司機月入僅千餘元

比雙層巴士司機有遜色

【本報訊】的士司機之工作，在交通繁忙之時間，搭的士不容易。據悉，的士司機之月入，僅有千餘元，比雙層巴士司機有遜色。據悉，的士司機之工作，在交通繁忙之時間，搭的士不容易。據悉，的士司機之月入，僅有千餘元，比雙層巴士司機有遜色。據悉，的士司機之工作，在交通繁忙之時間，搭的士不容易。據悉，的士司機之月入，僅有千餘元，比雙層巴士司機有遜色。

工業安全訓練中心

式月份課程已編定

注意電器安全使用防火有三班

【本報訊】工業安全訓練中心，為提高工業界人士之安全意識，特編定式月份課程。該中心之課程，包括「電器安全」、「防火安全」、「及急救」等。該中心之課程，已編定式月份課程。該中心之課程，包括「電器安全」、「防火安全」、「及急救」等。該中心之課程，已編定式月份課程。該中心之課程，包括「電器安全」、「防火安全」、「及急救」等。

新年開始 互相勉勵

工友最忌 後勁不繼

【本報訊】新年開始，互相勉勵。工友最忌後勁不繼。據悉，工友在新年開始時，應互相勉勵，共同為工作而努力。工友最忌後勁不繼，即在新年開始時，工作熱情高漲，但隨著時間之推移，工作熱情逐漸消退，最終導致工作質量下降。因此，工友應在新年開始時，互相勉勵，共同為工作而努力。

勞教中心 辦平民法律班

注意電器安全使用防火有三班

【本報訊】勞教中心為提高平民之法律意識，特辦平民法律班。該班之課程，包括「民法」、「刑法」、「及訴訟法」等。該班之課程，已編定式月份課程。該班之課程，包括「民法」、「刑法」、「及訴訟法」等。

工友最忌 後勁不繼

新年開始 互相勉勵

【本報訊】工友最忌後勁不繼。新年開始，互相勉勵。據悉，工友在新年開始時，應互相勉勵，共同為工作而努力。工友最忌後勁不繼，即在新年開始時，工作熱情高漲，但隨著時間之推移，工作熱情逐漸消退，最終導致工作質量下降。因此，工友應在新年開始時，互相勉勵，共同為工作而努力。

過江龍

正命平

【本報訊】過江龍，正命平。據悉，過江龍為一名著名之武術家，曾多次在國際武術比賽中獲獎。正命平為一名著名之武術家，曾多次在國際武術比賽中獲獎。

飛燕雙

動作鉅

【本報訊】飛燕雙，動作鉅。據悉，飛燕雙為一名著名之武術家，曾多次在國際武術比賽中獲獎。動作鉅為一名著名之武術家，曾多次在國際武術比賽中獲獎。

車飛門撞直衝橫

五今週第

【本報訊】車飛門撞直衝橫。五今週第。據悉，該片為一部動作片，描述一名武術家在江湖中闖蕩之經歷。五今週第為該片之第五集。

1978 1977

新新新

麗嘉帝金太皇皇
華禾后明平都后
南光好南觀國帝英寶
港華景昌塘際國華石

萬五百兩過輕 六天
場五天今九港滿譽戲好

！精心要只，憐面怕唔

精心憐面

劇喜大笑諧新最後 吳耀漢 繼漢羅吳

人勝新喜輩讓前影
舊人劇後壇
新嘉新新新
華禾新新新
夜開新新新
場午新新新

吳耀漢 樂仕：喜劇新拍檔

Winner Takes All

映獻大盛天後

戰大球星空大

【本報訊】戰大球星空大。據悉，該片為一部動作片，描述一名武術家在江湖中闖蕩之經歷。戰大球星空大為該片之第一部。

AIRPORT 1975

【本報訊】AIRPORT 1975。據悉，該片為一部動作片，描述一名武術家在江湖中闖蕩之經歷。AIRPORT 1975為該片之第一部。

讚大評影 天一十第

聖情能無 娃嬌我

【本報訊】讚大評影 天一十第。聖情能無 娃嬌我。據悉，該片為一部動作片，描述一名武術家在江湖中闖蕩之經歷。聖情能無 娃嬌我為該片之第一部。

本港新聞

三個海外商團
月中來港訪問

【本報訊】由美國、加拿大及墨西哥三個國家組成的「北美商團」，將於本月下旬訪問香港。該商團由美國商務代表團、加拿大商務代表團及墨西哥商務代表團組成，成員包括多個大型企業的高級經理人。他們此行主要是與香港政府官員及商界代表會面，商討加強經貿往來及投資合作事宜。商團成員表示，香港是一個充滿活力的市場，對他們來說是一個絕佳的經商機會。他們希望通過此次訪問，能與香港建立更緊密的聯繫，並尋求在多個領域的合作機會。

黃桂林何慧瑜
去歲除夕成婚

【本報訊】黃桂林與何慧瑜這對新人，在去歲除夕夜舉行了一場隆重的婚禮。黃桂林是香港著名的影視界人士，而何慧瑜則是一位多才多藝的藝人。兩人的結合備受媒體關注。婚禮在一個豪華的宴會廳舉行，當晚賓客雲集，場面熱鬧。黃桂林與何慧瑜在眾人的祝福下，舉行了傳統的敬酒儀式，並向賓客致謝。他們表示，希望未來能攜手共進，在事業和生活中取得更大的成就。

培正同學會明日聚餐
鍾景輝講「電視廣播」

【本報訊】培正同學會將於明日（八月三十一日）晚上七時在「電視廣播公司」舉行聚餐活動。屆時將有鍾景輝、鄭少秋、汪明荃等知名藝人出席。鍾景輝將在聚餐中發表演講，分享他對電視廣播行業的見解和心得。培正同學會表示，此次聚餐旨在增進同學間的感情，並為同學提供一個交流的機會。歡迎所有培正校友踴躍參加。



黃桂林與何慧瑜在去歲除夕夜舉行婚禮。

寶島歌星梁淑娟
在港演唱慶新歲

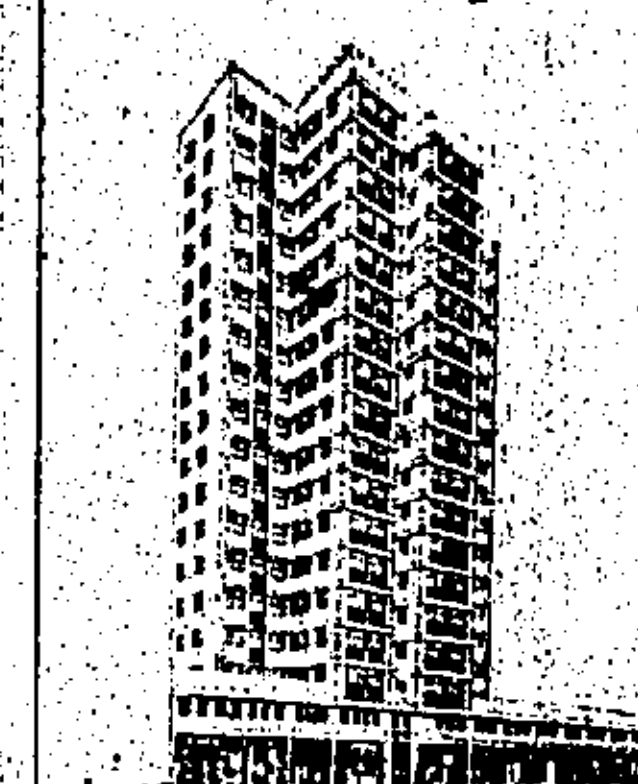
【本報訊】寶島歌星梁淑娟將於本月初在港舉行演唱會，慶祝新歲。梁淑娟是台灣著名的女歌手，以其甜美的嗓音和動人的演唱風格著稱。她的演唱會將在一個大型音樂廳舉行，屆時將有數百名歌迷到場欣賞。梁淑娟表示，她很高興能來到香港，並希望通過她的演唱，能為港人帶來歡樂和祝福。



寶島歌星梁淑娟。

屯門理想好家園
最佳選宅在蘭苑

【本報訊】位於屯門的「蘭苑」被譽為理想的家園，是當地的最佳選宅。該項目由知名地產公司開發，環境優美，設施齊全。蘭苑提供多種不同面積的住宅單位，適合不同家庭的需求。此外，該項目還配備了完善的交通、教育及醫療設施，為居民提供便捷的生活體驗。地產公司表示，蘭苑的銷路非常好，深受買家的歡迎。



屯門理想好家園。

金門 京都 麗聲
服唔你到點
! 滿爆日日然依
而過之識
來湧人貨
五場今天
速從果購

SOUTHERN LITE

豪華 大華 華聲
放下映期
車列
HORROR EXPRESS
化基士杜 彼得 古成
怖驚司歐陸國于發故作怖的吊提拉沙泰性格星
片張神州王恐秘公! 大中生事! 動恐胆心美華利

鐵金剛與
胭脂虎
亞摩渣維
主聲蘇斯東尼
演芝瑞。蒂尼
得私戰機。射人救洲
機機步走。機機佳車
說案偵入雄智
機機。奎虎。勇
機機洗奇穴深雙

五席首座賣踞高
老男適 卿呼白芒 手追倒翻
少女合 劇! 愛浪茫! 兇海洋

Produced in
五日天二十第
場夜十部世
各片多走。由音體十部世
各片多走。由音體十部世
各片多走。由音體十部世

天第三兩大
映三目滿
巨門驚熱制製公
片智情驚驚驚司司

普慶 新光
口碑載道 日日長龍
即日五場

體育

華僑日報盃元旦冬泳賽

劉培
麥少萍
膺男女錦標
幸運組黃慶元勇奪首席破大會
參加人數遞增成績亦優於上屆

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

酒會氣氛好互祝馬年好運

經過籌委會安排，各牧區及社團長、董事等參加抵港多牧區在舊巴剎開張之元旦酒會，會場備有各式酒菜及鮮果瓜仁等贈品。招待賓客，互相新年快樂。候會時熱氣火爐烘土爐，增加溫暖氣氛。屆時獲獎者，並被抽多牧區酒會獎券揭示。此次酒會多牧區士商踴躍參加，一呼百應。互致友誼，確是佳節在聚樂無事不笑談風生，洋溢於貴賓中，非獨為然。

酒會後，留留畢畢，由敬禮隊帶領在司理官自由出遊會長間有政訓「多謝」等熱心參加此一年一度之元旦酒會，並請多牧區人士明白酒之益處，使努力。警方協助警員與合辦此項酒會大會進行要有色，更得獲嘉許所贊揚辦理。使各牧區、路旁力從公。攝本且多族歌聲，便大主助慶賀佳子主持的慶賀後，親臨致詞，略謂：「今日欣逢元旦，望各港同胞及多族統統大興。

[illegible][illegible]

本年長途賽大會主辦甚為成功，沿途有各車隊及糾察員在傍協助各車，因各車在順利的情形下進行，並無任何意外發生。

茲將今日開賽長途賽和平地名單錄后：

(一) 波蘭	三七分廿六秒三
(二) 樂群強	三九分十六秒四
(三) 李鎮安	三九分十八秒三
(四) 哈士勒	三九分卅七秒
(五) 佩士勒	(六) 何廣材、(八) 邱永康、(九) 呂振輝、(十) 李維林、(十一) 鄭耀本、(十二) 何順勝、(十三) 關十四、(十四) 曾廣益、(十五) 魏斯、(十六) 莫石文、(十八) 李忠
(十九) 余傑明、(廿) 李棟華	

的有名特選選手，這批數百名大名師，推起了大會的高潮，完成全盤冠軍英國人（美國）後發誓，他服務今次賽會後去年轉來，(賽會職員所)給與獎金去乘一飛機)，對於他們能得此機會，他指出生是平日艱苦訓練的成果。原來在去年四月，該國開始作由自我訓練，平均每週訓練四至五英里以上。他們在東京賽會裏奪得全部，美海軍第十四個月，於十月時，被禁於最後役戰區。(在聯邦隊，波蘭人共有十一女，亦曾打過幾次大戰，使該國隊另有一洋將勝出，但因獲賽前未及報名參加，故未能參加這場路跑。)因違反賽典，大會判罰迫得取消名次資格，由屬下第二名亞路路跑。因違反賽典，大會判罰迫得取消名次資格，由屬下第一名亞路路跑上，殊為可惜，在首十名中竟有絕跡之情況！紛擾賽會繼續錦標賽上十名則只得獲。

[illegible]

元旦國際長途競賽
洋將波爾蟬聯錦標
參加競跑三七八人

[illegible][illegible][illegible]

無線七八年新面貌

三大劇集今週首映

【本報訊】無線電台自開辦以來，承蒙各界愛護，業務蒸蒸日上。茲為適應觀眾口味，特於本週推出三大新劇集，以一新耳目。此三大劇集分別為：『大鬧天宮』、『小英雄』及『小英雄』。『大鬧天宮』係由名導演執導，內容精彩，動作場面宏大。『小英雄』則由多位知名演員主演，情節動人，引人入勝。『小英雄』亦為一部佳作，值得觀眾一試。此三大劇集將於本週內陸續播出，敬請留意。

娛樂界



盧遠終於得償所願

在電影中担正主角

【本報訊】盧遠先生，自入行以來，一直默默耕耘，演技日臻成熟。最近，他終於在電影中擔正主角，實現了多年的夙願。此次參演的電影，由名導演執導，情節感人，動作場面精彩。盧遠先生在片中表現出色，深受觀眾好評。此舉不僅對盧遠先生本人是極大的肯定，亦為華語影壇增添了一抹亮色。

新馬師會昨接女兒出院

月底富麗華擺雙月酒

【本報訊】新馬師會會長，日前接獲消息，其長女已於昨日順利出院。會長對此深感欣慰，並表示將為女兒舉辦一場隆重的宴會。據悉，該宴會將於本月底在富麗華酒家舉行，屆時將有眾多賓客出席。會長亦表示，將以此宴會作為對女兒平安歸來的慶祝，並感謝各界人士對其家庭的關心與支持。

意大利大特來

尼南居上

【本報訊】意大利著名導演，日前來港考察，並與本地影視界人士會面。導演表示，此次來港是為了尋求與本地影視界的合作機會，並對香港影視業的發展表示看好。導演亦表示，將致力於推動國際影視交流，為觀眾呈現更多優質作品。此舉將有助於提升香港影視業的國際地位，並為本地影視工作者提供更多發展空間。



東寶特技鉅片

太空星球大戰

【本報訊】東寶公司最近推出了一部特技鉅片，名為『太空星球大戰』。該片由多位知名演員主演，情節精彩，動作場面宏大，特效逼真。影片講述了一場驚天動地的太空大戰，吸引了眾多觀眾前往觀看。此片的成功，再次證明了東寶公司在特技電影領域的實力，亦為華語影壇帶來了新的視覺震撼。

名班政家徐時病逝

六日世界殯館舉殯

【本報訊】著名政界人士徐時先生，於昨日因病逝世。徐先生生前為社會做出過卓越貢獻，其逝世，各界人士均表哀悼。徐先生的殯禮將於本週六在『世界殯館』舉行，屆時將有眾多賓客出席。徐先生的逝世，是華語影壇及政壇的一大損失，我們將永遠懷念他。

為供應自己的院線

黃卓漢在港籌製片業務

【本報訊】黃卓漢先生，日前在港籌備製片業務，以供應自己的院線。黃先生表示，此次來港是為了尋求與本地影視界的合作機會，並計劃在未來推出多部優質作品。黃先生的舉動，將有助於提升其院線的競爭力，並為觀眾提供更多元化的影視選擇。

丈夫撞車受傷已痊癒

趙雅芝重現笑靨

【本報訊】著名女演員趙雅芝，日前在報端披露，其丈夫近日因車禍受傷，現已痊癒。趙雅芝表示，丈夫的平安讓她感到欣慰，並表示將繼續專注於演藝事業。趙雅芝的丈夫在影視界亦有著不俗的成就，此次車禍，無疑是其人生中的一大波折。但好在雙方均無大礙，令人鬆了一口氣。



「瀟湘雲英」

定五日公映

【本報訊】電影『瀟湘雲英』，定於本週五公映。該片由多位知名演員主演，情節感人，動作場面精彩。影片講述了一段動人的愛情故事，吸引了眾多觀眾前往觀看。此片的公映，將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。

米雪羅樂林賽車受傷

余綺霞為愛情受困擾

【本報訊】米雪、羅樂林、余綺霞等藝人，近日在報端披露了各自的近況。米雪表示，近日在賽車中受傷，目前正在康復中。羅樂林則表示，最近工作繁忙，壓力較大。余綺霞則表示，最近因感情問題感到困擾。這些藝人的近況，引起了廣大觀眾的關注。

排聯昨開大會報告

排球推廣極獲好評

【本報訊】排球聯合會昨日召開大會，報告了過去一年的工作情況。報告指出，排球運動在過去一年中得到了廣泛推廣，獲得了社會各界的極大支持。報告亦表示，將繼續致力於推廣排球運動，提高其普及率。此舉將有助於推動我國體育事業的發展，並為觀眾提供更多精彩的比賽。

海蜂迫和東方

黎寶忠被罰出場海蜂十人應戰

【本報訊】昨日在『海蜂』與『東方』之間的比賽中，黎寶忠因違規行為被罰出場。比賽最終以『海蜂』隊獲勝告終。此役對『海蜂』隊來說意義重大，他們在比賽中展現了強大的實力。此舉亦提醒了其他球員，在比賽中應遵守規則，尊重對手。



昨日城護級戰爭持劇烈

海蜂迫和東方

【本報訊】昨日在『海蜂』與『東方』之間的比賽中，雙方展開了激烈的競爭。比賽過程跌宕起伏，吸引了眾多觀眾前往觀看。最終，『海蜂』隊憑藉著強大的實力，獲得了勝利。此役不僅考驗了球員們的技術，也考驗了他們的心理素質。

排球推廣極獲好評

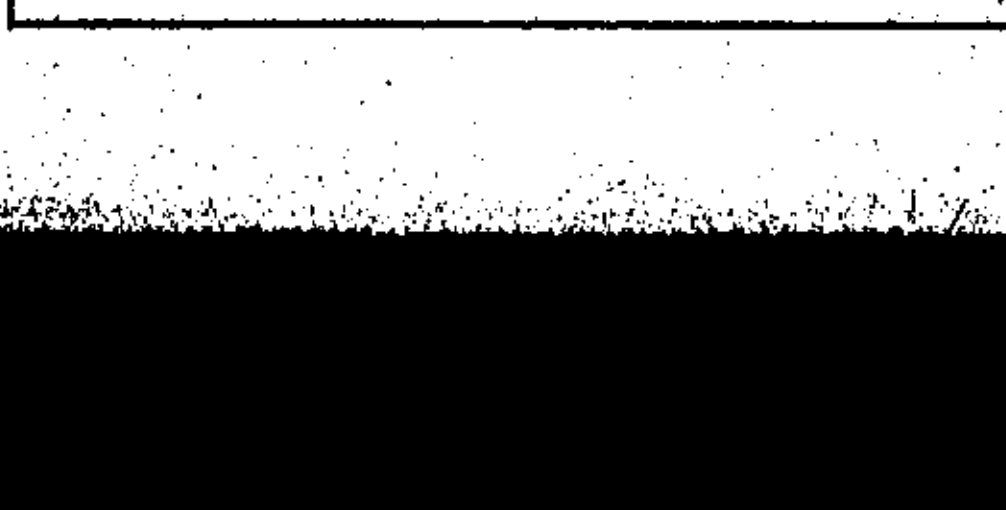
排球推廣極獲好評

【本報訊】排球運動在過去一年中得到了廣泛推廣，獲得了社會各界的極大支持。報告指出，排球運動的普及率有了顯著提高，這對於推動我國體育事業的發展具有積極意義。此舉亦得到了政府及社會各界的認可與支持。

易地再戰

易地再戰

【本報訊】昨日在『海蜂』與『東方』之間的比賽中，雙方展開了激烈的競爭。比賽過程跌宕起伏，吸引了眾多觀眾前往觀看。最終，『海蜂』隊憑藉著強大的實力，獲得了勝利。此役不僅考驗了球員們的技術，也考驗了他們的心理素質。





1978
中學會考試題預習專欄
明德社主編

地理 (十四)

李婉儀

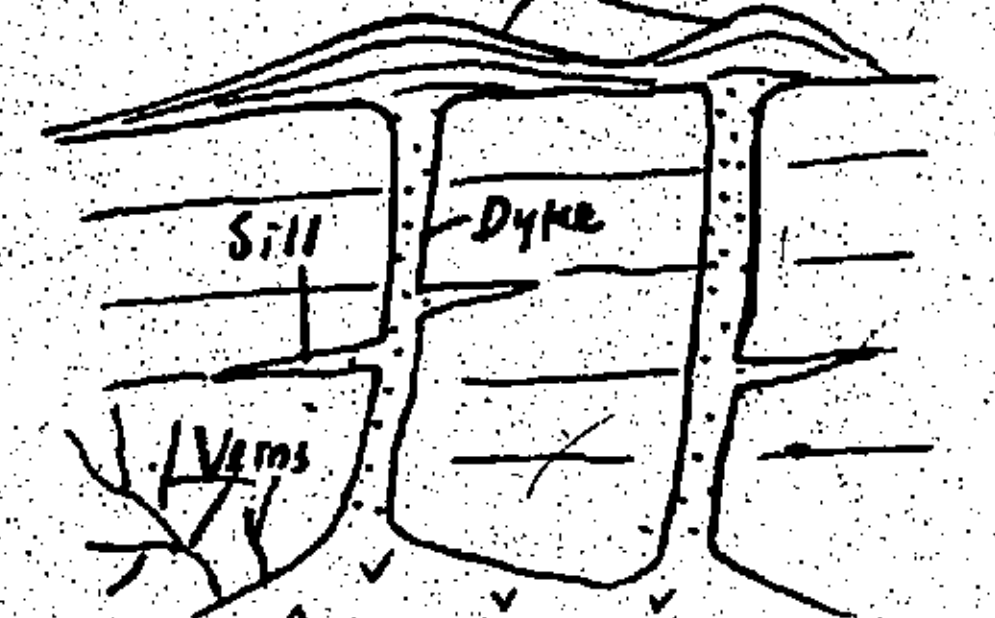
GEOGRAPHY (14)

Suggested answers to questions No. 24 and 25:

24. a. The feature marked by the arrow is a dyke.
b. Mode of formation
Dyke is a form of occurrence of the hypabyssal igneous rocks. The rock is formed when the molten material known as magma which develops at great depth in the earth's crust forces its way through the vertical fractures in the earth's crust, and is solidified at last when cooled.

FORMS OF IGNEOUS BODIES

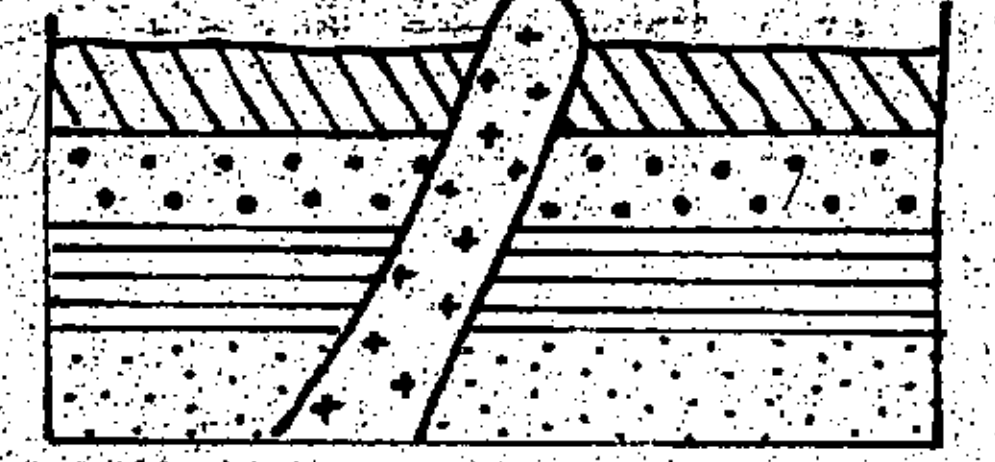
Lava Flow



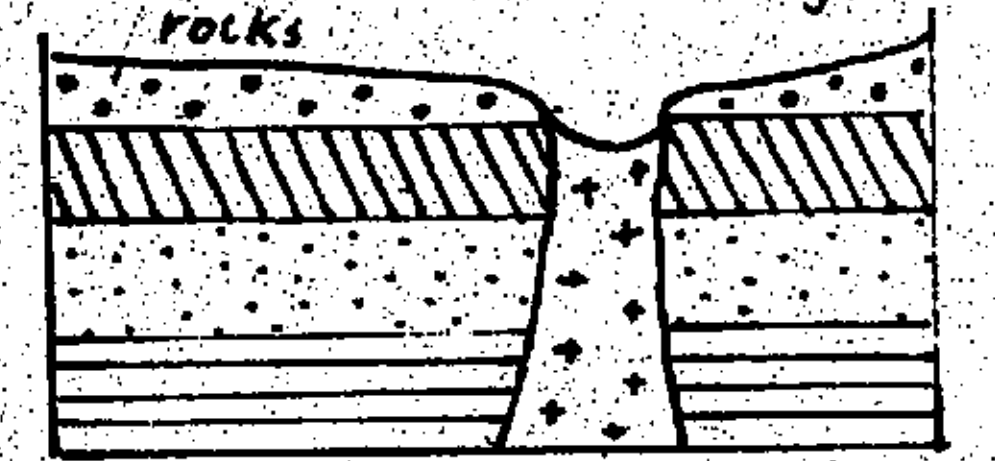
Batholiths

Extrusive igneous rock
Hypabyssal igneous rock
Intrusive igneous rock

c. Landscapes
As it is a mass of intrusive rock which cuts discordantly across the bedding planes of the country rock, there may be a marked difference in their resistance. When affected by denudation, it will either stand up as a ridge (where the dyke-rock is more resistant than its surroundings) or be worn away to form a ditch of watercourse (where the dyke-rock is less resistant than its surroundings).



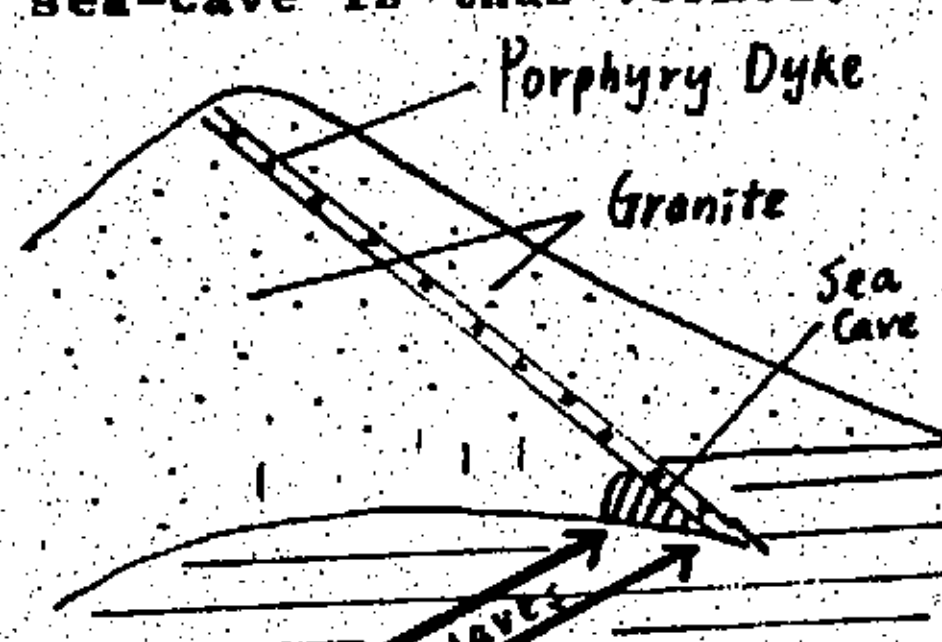
Harder than surrounding rocks



Softer than surrounding rocks

The dyke shown in the photograph is a porphyry dyke which is intruded through granite. Since porphyry is more resistant than granite in Hong Kong, a trend of higher land is found. Along the coast, the rocks are under the effect of wave

erosion. The granite, being less resistant, has been undercut at its base by the waves and results in the retreat of the cliff. The porphyry dyke, however, stands out as it is more resistant; a sea-cave is thus formed.



THE PORPHYRY DYKE AND ITS CHARACTERISTIC FEATURES WITH REFERENCE TO THE PHOTOGRAPH

25. a. Tin mining and rubber plantation have helped the development of W. Malaysia in the following ways:
1. The two activities are profitable, especially tin mining, and have therefore encouraged immigration to the country. Towns are set up, e.g. Ipoh and Kuala Lumpur, their developments are partly helped by the two activities.
2. The two activities are labour intensive. They absorb a lot of labour, i.e. provide a lot of employment opportunities for the people.
3. Since tin mining needs a lot of cheap electricity, it has encouraged the establishment of H.E.P. stations, which in turn encouraged the development of other industries.
4. To facilitate the export of the two products, roads and railways are constructed, ports are developed, e.g. Port Swettenham and Georgetown.
5. The export of tin and rubber products forms the largest source of income of the country. They can balance the trade. The income can be used to buy things which the country lacks, such as food, as she still has to import a good deal of food from other countries; machinery, oil and raw materials for the development of industry.

b. Difficulties and Solutions
It is unsafe for the country to rely solely on these two products since the prices, especially in recent years, fluctuate and even fall considerably. It is mainly due to the fluctuation of the world's demand of the two products as affected by the keener competition from other industries. For tin, there is the competition from other metals and plastics. For rubber, there is competition from synthetic rubber. Further, quality of the two products deteriorate - many of the old mines are exhausted and many of the large rubber

plantation split into smaller holdings, with poorer management and less efficient work.

The problems can be solved by diversification. Diversification of crops is preferable on the large rubber plantations, e.g. food crops can be grown. Diversification of industry should be encouraged by the government. Other types of industries can be developed, based on her home production of iron and H.E.P. To promote the production of the two activities and reduce the cost of production, more efficient methods should be adopted and should try to open new markets.

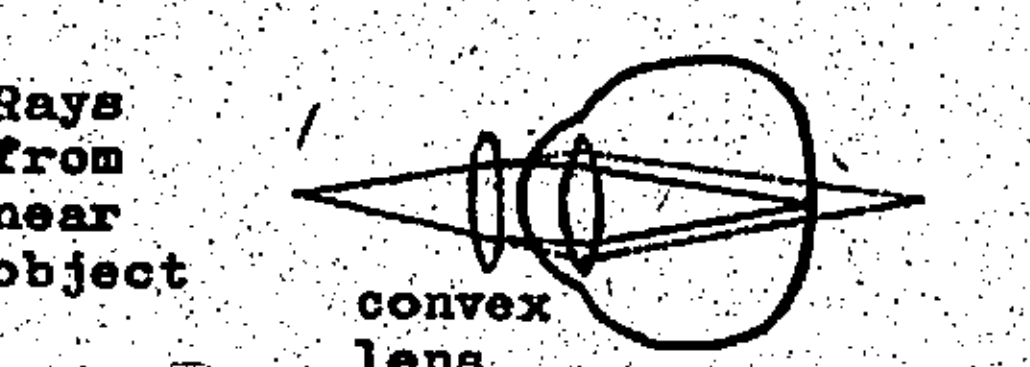
Revision Questions:
26. Below is a common feature of weathering found on Cheung Chau Island. Name and describe the process leading to the formation of it.



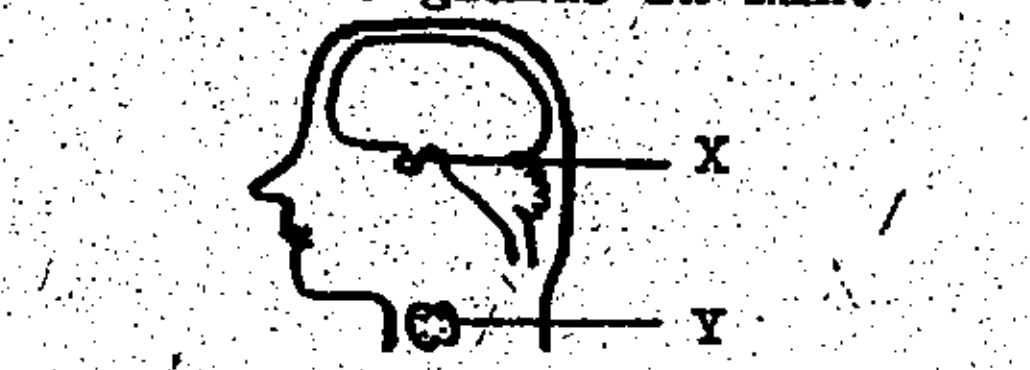
27. Bauxite is often mined in tropical countries and refined in temperate countries. Using Australia as an example, give a reasoned account of her production and trade of bauxite to illustrate this statement.

生物十四 (續) 梁永華

e.1) They have long sightedness.
1) Since the eye-ball is too short, the light rays of a near object are brought to a focus behind the retina. Even accommodation of lens can not compensate this. Wearing spectacles with suitable convex lenses to shorten the focal distance corrects the defect.



3. The following diagram shows the location of some of the endocrine glands in man.



- a. What is "hormone"?
b. Name the endocrine glands X and Y.
c. What effect does X produce on other endocrine glands?

d. What is the hormone that Y secretes?
e. Explain the feed-back system in endocrine control, using the relationship of X and Y as an example.

Ans.
a. Hormones are organic compounds produced by cells in one part of the body and then transported to another part where they regulate the activities of the cells there.
b. X: pituitary gland
Y: thyroid gland
c. Pituitary produces hormones that stimulate thyroid to secrete thyroxine, the adrenal cortex to secrete hormone, the development and functioning of the sex organs.
d. Thyroxine.
e. The pituitary gland secretes TSH which stimulates the thyroid gland to produce thyroxine. The secretion of TSH is in turn controlled by the thyroxine concentration in blood. High thyroxine level in blood inhibits the pituitary to produce TSH while low thyroxine level stimulates it. This forms a feedback system in which the end product, thyroxine, regulates the system that produces it.

英文 (十四) (續) 雷榮光

3. Check that you have filled the box you intend to fill. The number on your answer sheet must correspond to the one on the question paper.

4. Fill the whole of the boxes. A thin line may not be sensed by the machine.

V. Read the following passage and answer the questions that follow it.

Passage A

Sportsmanship means the right spirit in which a man should take part in any sport or game. A sportsman

will never dream of cheating in a game. He will always 'play fair' and honourably observe the rules of the game. And he will not expect any concessions from his opponent.

He wants keen competition and fair play. There is nothing lukewarm about his style of play, and he expects his opponents to be as earnest as himself. An unsportsman-like player will often get into a temper like a spoilt child when he is being defeated. But the true sportsman keeps in a good humour and plays with patience even when he is losing. The final test of a real sportsman is whether he can take a defeat well. If defeated, he can sincerely congratulate his triumph-

ant opponent, and shows no signs of humiliation or vexation, then he has indeed the true sporting spirit.

Questions

1. According to the passage sportsmanship is

- A. the art of playing fair in any game
B. the rule that one should observe when taking part in a game
C. playing fair
D. the final test of one's performance in any sport or game
E. a man's style of play.

2. When defeated, an unsportsman-like player will not

- A. be distressed
B. lose his temper
C. show any sign of vexation
D. play earnestly
E. play impatiently

3. A sportsman is one who

- A. will not get into a temper like a child
B. takes part in any game or sport
C. observes the rules in any game
D. is never defeated.
E. will never concede anything to his opponent

4. The word 'concessions' may be replaced by without changing the meaning of the sentence (1. 10)

- A. rights
B. favour
C. triumph
D. success
E. congratulations

5. 'Lukewarm' means ...

- A. honourable
B. honest
C. earnest
D. cheating
E. indifferent

6. 'Humiliation' means in the passage.

- A. loss of self respect
B. anger
C. being defeated
D. sincerity
E. ill will

香港二台

（粵語廣播）
（一）七時至八時：粵語新聞報導。
（二）八時至九時：粵語新聞報導。
（三）九時至十時：粵語新聞報導。
（四）十時至十一時：粵語新聞報導。
（五）十一時至十二時：粵語新聞報導。
（六）十二時至一時：粵語新聞報導。
（七）一時至二時：粵語新聞報導。
（八）二時至三時：粵語新聞報導。
（九）三時至四時：粵語新聞報導。
（十）四時至五時：粵語新聞報導。
（十一）五時至六時：粵語新聞報導。
（十二）六時至七時：粵語新聞報導。

商業二台

（粵語廣播）
（一）七時至八時：粵語新聞報導。
（二）八時至九時：粵語新聞報導。
（三）九時至十時：粵語新聞報導。
（四）十時至十一時：粵語新聞報導。
（五）十一時至十二時：粵語新聞報導。
（六）十二時至一時：粵語新聞報導。
（七）一時至二時：粵語新聞報導。
（八）二時至三時：粵語新聞報導。
（九）三時至四時：粵語新聞報導。
（十）四時至五時：粵語新聞報導。
（十一）五時至六時：粵語新聞報導。
（十二）六時至七時：粵語新聞報導。

麗的電視台

（粵語廣播）
（一）七時至八時：粵語新聞報導。
（二）八時至九時：粵語新聞報導。
（三）九時至十時：粵語新聞報導。
（四）十時至十一時：粵語新聞報導。
（五）十一時至十二時：粵語新聞報導。
（六）十二時至一時：粵語新聞報導。
（七）一時至二時：粵語新聞報導。
（八）二時至三時：粵語新聞報導。
（九）三時至四時：粵語新聞報導。
（十）四時至五時：粵語新聞報導。
（十一）五時至六時：粵語新聞報導。
（十二）六時至七時：粵語新聞報導。

無線明珠台

（粵語廣播）
（一）七時至八時：粵語新聞報導。
（二）八時至九時：粵語新聞報導。
（三）九時至十時：粵語新聞報導。
（四）十時至十一時：粵語新聞報導。
（五）十一時至十二時：粵語新聞報導。
（六）十二時至一時：粵語新聞報導。
（七）一時至二時：粵語新聞報導。
（八）二時至三時：粵語新聞報導。
（九）三時至四時：粵語新聞報導。
（十）四時至五時：粵語新聞報導。
（十一）五時至六時：粵語新聞報導。
（十二）六時至七時：粵語新聞報導。

續繼統總特卡讓勿 魁復濟經的國美延阻

本資，續持的業失與阻，勢弱值匯元美變去要國美如
並，前不活沉的市股間時長，命由天聽的省節源能，振不的心信資投
而，變改大要但不風作的特卡，話的行進效果法利社會改革使

一九七七年十月三日，在華盛頓，美國總統卡特與副總統舒爾茨，在卡特官邸，舉行了一場長達三小時的談話。卡特在談話中，對美國目前的經濟狀況，表示極大的憂慮。他認為，美國目前的經濟，正處於一個非常困難的時期。卡特在談話中，對美國目前的經濟狀況，表示極大的憂慮。他認為，美國目前的經濟，正處於一個非常困難的時期。卡特在談話中，對美國目前的經濟狀況，表示極大的憂慮。他認為，美國目前的經濟，正處於一個非常困難的時期。

在過去十年，卡特總統曾兩次面臨過經濟危機。一九七五年，卡特總統曾兩次面臨過經濟危機。一九七五年，卡特總統曾兩次面臨過經濟危機。一九七五年，卡特總統曾兩次面臨過經濟危機。一九七五年，卡特總統曾兩次面臨過經濟危機。一九七五年，卡特總統曾兩次面臨過經濟危機。

保險業面臨着危機

從立法機關，修正保險法，以保障保險業的健康發展。保險業在過去幾年，經歷了前所未有的困難。由於利率的上升，保險公司的投資收益，大幅減少。這使得保險公司，在支付保單時，面臨著巨大的資金壓力。保險業在過去幾年，經歷了前所未有的困難。由於利率的上升，保險公司的投資收益，大幅減少。這使得保險公司，在支付保單時，面臨著巨大的資金壓力。

玩具業的回顧與前瞻

七七年間的玩具業，呈現出先升後降之勢。玩具業在過去一年，經歷了起伏。年初時，由於經濟復甦，玩具銷售情況良好。但隨著經濟的放緩，玩具銷售也隨之下降。玩具業在過去一年，經歷了起伏。年初時，由於經濟復甦，玩具銷售情況良好。但隨著經濟的放緩，玩具銷售也隨之下降。

牛仔布產銷遠景光明

最近印綳染料耗用驟減，反映出牛仔布產銷遠景光明。牛仔布行業在過去幾年，經歷了巨大的挑戰。由於原料價格的上升，牛仔布的成本大幅增加。但最近，由於染料耗用的減少，牛仔布的成本有所降低。牛仔布行業在過去幾年，經歷了巨大的挑戰。由於原料價格的上升，牛仔布的成本大幅增加。但最近，由於染料耗用的減少，牛仔布的成本有所降低。

美元疲態持續 金價升勢甚勁

一週金鈔概況：本港九金價連跌六日，外幣走勢大升。美元在過去一週，表現疲軟。金價則大幅上升。這反映了市場對美元的信心不足。美元在過去一週，表現疲軟。金價則大幅上升。這反映了市場對美元的信心不足。

從最近統計數字 綜看去年外貿形勢

去年外貿形勢，呈現出先升後降之勢。去年外貿形勢，呈現出先升後降之勢。去年外貿形勢，呈現出先升後降之勢。去年外貿形勢，呈現出先升後降之勢。去年外貿形勢，呈現出先升後降之勢。

看苦叫洞大補不洞小從 題個的制配 問幾度額

有關投子給否會，過格資請申理由。有關投子給否會，過格資請申理由。有關投子給否會，過格資請申理由。有關投子給否會，過格資請申理由。有關投子給否會，過格資請申理由。

日期	最高	最低	收市
廿八日	九一.〇〇	九〇.八〇	九〇.九〇
廿九日	九一.一〇	九〇.九〇	九一.〇〇
三十日	九一.二〇	九一.〇〇	九一.一〇
三十一日	九一.三〇	九一.一〇	九一.二〇
一月一日	九一.四〇	九一.二〇	九一.三〇
一月二日	九一.五〇	九一.三〇	九一.四〇
一月三日	九一.六〇	九一.四〇	九一.五〇
一月四日	九一.七〇	九一.五〇	九一.六〇
一月五日	九一.八〇	九一.六〇	九一.七〇
一月六日	九一.九〇	九一.七〇	九一.八〇
一月七日	九二.〇〇	九一.八〇	九一.九〇
一月八日	九二.一〇	九一.九〇	九二.〇〇
一月九日	九二.二〇	九二.〇〇	九二.一〇
一月十日	九二.三〇	九二.一〇	九二.二〇
一月十一日	九二.四〇	九二.二〇	九二.三〇
一月十二日	九二.五〇	九二.三〇	九二.四〇
一月十三日	九二.六〇	九二.四〇	九二.五〇
一月十四日	九二.七〇	九二.五〇	九二.六〇
一月十五日	九二.八〇	九二.六〇	九二.七〇
一月十六日	九二.九〇	九二.七〇	九二.八〇
一月十七日	九三.〇〇	九二.八〇	九二.九〇
一月十八日	九三.一〇	九二.九〇	九三.〇〇
一月十九日	九三.二〇	九三.〇〇	九三.一〇
一月二十日	九三.三〇	九三.一〇	九三.二〇
一月二十一日	九三.四〇	九三.二〇	九三.三〇
一月二十二日	九三.五〇	九三.三〇	九三.四〇
一月二十三日	九三.六〇	九三.四〇	九三.五〇
一月二十四日	九三.七〇	九三.五〇	九三.六〇
一月二十五日	九三.八〇	九三.六〇	九三.七〇
一月二十六日	九三.九〇	九三.七〇	九三.八〇
一月二十七日	九四.〇〇	九三.八〇	九三.九〇
一月二十八日	九四.一〇	九三.九〇	九四.〇〇
一月二十九日	九四.二〇	九四.〇〇	九四.一〇
一月三十日	九四.三〇	九四.一〇	九四.二〇
一月三十一日	九四.四〇	九四.二〇	九四.三〇

聯合增強信心
合作減低成本



- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都提供一應俱全。
- 酒店及一切交通全年預先定妥，絕有臨時更改之弊。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保証絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，四晚不同情調夜總會，管至佐餐美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團體安排除前節目。
- 嚴格訓練之經驗團隨團導遊。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途專語講解。
- 出發前奉贈特刊，詳述當地之一切風土人情。
- 附註：報名即贈送其旅行行程表一份。

1月1, 4, 6, 7, 10, 12,
13, 16, 18, 19, 22, 24,
25, 28, 30, 31
2月3, 5, 6, 9, 11, 12, 15,
17, 18, 21, 23, 24, 27
3月1, 2, 5, 7, 8, 11, 13,
14, 17, 19, 20, 23, 25,
26, 29, 31
4月1, 4, 6, 7, 10, 12, 13,
16, 18, 19, 22, 24, 25,
28, 30

春節特別加班
六天豪華團
\$1,290
2月1,2,3,4,5,6,7,8

Fiesta Filipina VIA SPIA
菲律賓七天特級豪華貴賓團

第一天 香港—馬尼拉
下午由經聯堂暨領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉。下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 市區近郊—大谷地（火山湖）——蘇魯夜總會
遊覽附近著名古堡，古蘭納城，華義鐵山，聖瑪莉斯大學、國文博物館、黎蒙公園、大谷地火山湖等等。晚宴蘇魯夜總會（民族歌舞表演）。

第三天 馬尼拉—蘇達—青尼夜總會
乘國內航班往碧達迎賓勝地，遊覽萬松宮、碧松公園、高山族村莊、碧路葛修女學校、購買價廉物美之銀器首飾器皿。下午騎馬、划船、往市郊瑪里士遊紀念島，各遊其遊。晚宴「青尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。

第四天 蘇達—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤爐火舞會
乘國內航班返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類康樂活動，策馬、划船、游泳、高爾夫球、網球、乘馬車、搭蘭谷、按摩及上在泳池傍舉行燒烤火舞會，欣賞大溪地土風舞，夜衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，應屆起舞。
下榻艾蘭假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝堡—海上賭場
百勝堡乘獨木舟，浪急流湍，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻聖宮假日大酒店。

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲律賓文化村或稱「千島縮影」規模龐大，媲美曼谷之玫瑰花園，及乘坐菲島獨有七彩繽紛之花車。
晚宴設於全球最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目。團員可留宿夜總會內選擇舞伴跳舞至深夜。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
自由活動購買土產紀念品。下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚返抵香港。

 **PINES HOTEL** 青島松園大酒店

聯合贊助

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

榮泰 3-944255
旅遊公司

韓日八天 \$2,880 **韓國四天 \$1,690**

韓國：海雲臺、民衆村、新門店、海雲臺山莊、東京、海軍、橫濱、釜山、新羅、熱海、富士山、名勝、住青龍宮王等各大酒店


韓國：海雲臺、民衆村、自然島、新門店、青島山莊、住新羅山莊、明沙大酒店

(逢星期六出發，回程可停留北平市，不另收費)

大韓航空鼎力贊助

時 間：聯 歡 酒 220 港幣下

寶華 旅業	3-689291 四線 5-456199 四線	
	菲律賓 (七天) HK \$1290 	美屬 馬恩 四天 \$1090 七天 \$1380 九天 \$1500 代辦台証 通週五及週六 假期出發

 **宜泰** 旅遊有限公司
3-960295

台灣阿里山 芝蔴城豪華環遊團
九天 \$1780 (連個人証) % 出發

十天台灣青年合歡山雪雲環遊團
\$1280 (連團證) % 出發

七天台灣新年酬賓團 \$1450 年初二出發

台灣豪華遊玩美 \$1888 (逢週末出發)

代辦各國簽證 代訂各地機票
旅遊車票 便宜又愉快

九龍彌敦道656號四週年特約907-8室

	<p>5-438871 5-438871</p>
<p>菲律賓碧瑤 七天真實團 特價 飛來來回碧瑤、四晚夜總會 住花園、新狀態大酒店 1月每團出發 團費\$7,450</p>	<p>韓日福岡板門店 五天\$1890 四天\$1688 逢星期五依時出發 回程可自由選擇台北</p>

菲律賓 暢遊台灣 住宿圓山
(七天) **\$1290**

五天 \$1090
九天 \$1390

出發：逢星期日

本公司加設團員QQ群，歡迎
查詢及手實價格，可加QQ：283828

安時 旅遊有限公司	
菲律賓宿城七天半 \$1290 1月4-6, 7-10-13	日本全洲七天 \$2690 另送
佛羅里達十日遊覽 \$2690 1月4日 2月6-10日	日本東京富士山 \$2350 日本韓國十天 \$3290
台灣香港山九天 \$1550 泰國曼谷巴提雅 \$1588	美加西岸遊 \$7790 韓國五日 \$1688
澳洲八日遊 \$5850 澳洲二日 \$8280	車聯澳洲簽證 香港公關簽證書一星期日

方便讀者 選擇旅遊

山友行創辦
登山儲蓄計劃遍遊合
日、韓、尼泊爾名山大川

- ▲ 佛國遊踪樂園 (\$ 1,095)
- ▲ 黃島之麗夏樂園 (\$ 1,550)
- ▲ 美質寶島九龍 (\$ 1,500)
- ▲ 不容你日本樂園 (\$ 2,850)
- ▲ 亦得賓新樂園 (\$ 1,900)
- ▲ 尼屋迷蹤橫濱 (\$ 2,650)

新平九谷火山滑雪園 (\$ 1,530)
——黃英親親自帶隊——

本港總行：一門登山、開、旅行、觀賞用
品店發售旅行外技器材及野營車等
地址：旺角彌敦道38號地庫A座
黃六30座14號地庫A座 202086

台灣菲島韓國 阿里山九天 \$1490 七天 \$1850
逢星期六日出發
一月 4 天 \$1290 五天 \$1250
七月 4、7、10、13、15、18、22、24、26、30
二月 3、5、6、7、8、9、11、15、18、23、27
三月 4 天 \$1650 五天 \$1850
逢星期五、六出發
特快台證 廉價機票 百貨配飾
旺角彌敦道634號 邵氏大廈610室

雪國旅遊

鮮延 品名 俗加 怪參 夷府 蝦闔 爲生 先面 爭睹 麗迎 瑰揖 雕熊 藝巨 眼前 健康 活心 景泉 奇溫 山受 火享 天連 連留 冰雪 冰使 國色 北夜 遊幌 暢札

出發日期：2月3日，3月23日

中環域多利皇后街十五號裕成商業大廈1702室 電話:261071, 261072, 261073

\$1188

Fantastic Filipina
笑哈哈
菲島豪華團

七天暢遊 菲律賓

馬尼拉—碧瑤—蠟島樂園—百勝灘

飛機來回碧瑤，免除長達六小時巴士顛簸之苦，暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、菲島文化村。
百勝灘瀑布、豪華海上賭場、艾蘭迪渡假勝地；遊覽最新渡假地—蠟島樂園，爭觀精彩跳龍。
住宿五星酒店，如馬尼拉花園、賓賓假日、新松園等，四晚情調不同夜總會，可與菲島美女共舞。

每星期有三團以上出發

節目應有盡有
行程力求創新

出發日期
1月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日
2月1, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 12, 15, 16, 18, 21, 22, 24, 27日

報名及查詢
聯運旅遊公司：電話：5-266681-4(4線)
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A室
聯運旅遊公司：電話：3-661142；3-662027
九龍尖沙咀漢口道14號禧滿大廈804室
(辦公時間：上午9時至下午7時)



十二月份報名參加本公司農曆新年日航月曆乙份
各旅行團者均贈送1978年精美日曆日航月曆乙份
先到先得，送完即止

菲島假期

超值七天 \$1,990

\$1,190

- 特別推出707香港直飛，實惠舒適。
- 前往馬尼拉花園，暢遊最新最廣之松園大。
- 特別推出707香港直飛，實惠舒適。
- 前往馬尼拉花園，暢遊最新最廣之松園大。
- 酒店、渡假勝地，實惠舒適。
- 內航機往返過境，包括最高尚之。
- 每晚不同情調晚餐會等。
- EDUARDOS 渡假村等。
- 全程採用豪華舒適冷氣過境車。
- 菲政府認可之豪華導遊沿途講解，遊歷豐富。
- 酬贈保險服務，非一般組合之眾可比。

1月4, 10, 16, 22, 28日 2月15, 21, 27日
3月5, 11, 18, 24日 4月2, 8, 14, 20日

泰國

曼谷古城芭達雅

六天超值團 \$1590

- 暢遊各大佛寺、大皇宮。
- 鱷魚潭、巴達雅、珊瑚島。
- 及古城、文化村等。
- 多晚夜總會。
- 住假日、及豪華大酒店。

逢星期二、六日依期出發

台灣

九天環島

豪華超值團

全程祇收1599

- 住宿團山、芝麻城等。
- 招待豪華及芝麻城。
- 噴射機往花蓮。

1月21日 2月4, 6, 7日

美加

美國西岸10天 \$4950

美加西岸11天 \$5450

美加西岸14天 \$5990

美加賭城14天 \$6550

東西岸環遊19天

全程祇收 \$8888

美國東西岸19天

全程祇收 \$7990

1月14日 2月4日

日本

本州六天豪華遊

全程祇收 \$2,280

本州七天豪華遊

全程祇收 \$2,550

本州七天特價團

全程祇收 \$2,550

本州八天豪華遊

全程祇收 \$2,690

1978年2月4, 6, 7日

巨韓

八天遊 \$2880

過道景福宮、城門、民俗村、富士山、熱海、日光、東京等。

住宿大宇、熱海赤根湖等大酒店。

12月31日 (78年聖誕聯歡出發)

韓國四天週末豪華遊 \$1690

住宿巴南沙、釜山、延坪大酒店


妙麗旅遊

九龍河內道十號 3-660301-6

香港中環皇后大道中 5-256655

彌敦道妙麗中心報名處 3-676449

<p>菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團</p> <p>七天特價只收\$1,190</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大馬路火山湖、聯誼會康樂海邊、艾蘭達、渡假勝地、碧島文化村、海上賭博百勝無忌港邊有、多晚精彩夜總會、住滿五星豪華酒店、加爾尼拉大酒店、互賓會大酒店等 本團并採用豪華波音707客機，船上招待齊備。</p> <p>日期：12月29日， 1月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31 2月3,6,9,12,15,18,21,24,27 農曆新年增辦六天團：2月4,6,7,8,9日</p>	<p>曼谷(古城)芭堤雅</p> <p>六天超級團 \$1,590</p> <p>知悉名佛寺、玫瑰花園、泰國舞池、水上市場、大皇宮、芭提雅、珊瑚礁、古鎮文化館及鱷魚湖、多晚夜總會 附贈芭提雅、住假期及國際大酒店、逢星期二、六、日及晚出發。</p>	<p>台灣九天環島豪華團</p> <p>遍遊寶島名勝、住豪華酒店加關山新街、阿里山賞市、芝蘭獄大酒店等、多晚豪華夜總會、逢星期六、日出發</p> <p>七天 \$1,550 九天 \$1,750</p>	<p>韓國四天超級豪華團</p> <p>內容豐富實目最精彩 住宿一視大酒店 逢星期三出發 \$1,590 日期：11/12, 21/12, 28/12</p> <p>韓日八天豪華遊覽團</p> <p>暢遊韓國及日本名勝 住豪華大酒店 逢星期六出發 \$2,680 日期：17/12, 24/12, 31/12</p>	<p>台灣九天海陸空遊</p> <p>遍遊寶島名勝、乘豪華客機、新年人送給波假團 逢星期五、夜時出發</p> <p>七天：\$1,500 九天：\$1,650</p>	<p>農曆年復活節歐洲團 15天</p> <p>\$9,388 4/2, 20/3, 23/4</p>
	<p>日本(本州)七天超級豪華團 \$2,650</p> <p>附晚夜總會：美加多、奧高斯兩市歌舞表演：日劇、寶塚歌子彈火車、乘坐波音747客機往豪華酒店。行程包括東京一橫城一靜岡一大阪一京都一奈良一名古屋一富士山。 出發日期：24/12, 31/12, 6/2, 13/2</p>	<p>鹿兒島九州韓國九天團</p> <p>暢遊日本九州名勝及韓國 日期：25/11, 9/12, 23/12 \$2,980</p>	<p>馬里泰十一天超級團</p> <p>暢遊三瀨名勝、及著名之雲頂高原、芭提雅等勝地多晚豪華夜總會、住酒豪華大酒店 \$3,290 / 馬里泰 \$2,620 日期：21/12, 23/12, 24/12, 23/1, 6/2, 7/2, 8/2</p>	<p>美國西岸十天豪華團</p> <p>加州、洛杉磯、三藩市、舊金山、聖路易、三藩市、紐約及希爾頓大酒店、中菜膳食、專人服務。 \$4,990 日期：24/12, 14/1, 4/2, 18/3, 15/4</p>	<p>美加十四天豪華團</p> <p>遊覽歐、洛杉磯、瑞士尼龍湖、格地牙哥、環球影城、三藩市、溫哥華等。 住假期及希爾頓大酒店、中菜膳食、免費簽證及專人領隊。 日期：24/12, 14/1, 4/2, 18/3, 15/4 特價 \$5,990</p>

<p>中華之光 美國西岸豪華團 十一天 飛川 \$5,190 2月2日、3月9、23日</p>	<p>中華之光 台灣八天環島豪華遊 阿爾山 台北、花蓮、高雄、台北、南經國內含機 住：圓山新館、希爾頓、芝蘭城、酒樓樓、華士 *逢星期日出發* \$1,690</p>	<p>銀菲假期 菲律賓一聯遠七天豪華遊 \$1,190 2月5、6、8、日(加紐)六天精選 \$1,290 1978年1月4、10、16、22、28日 2月3、9、15、21、27日 住宿：馬尼拉花園、熱帶皇宮、新松大酒店 1月份團、特價酬賓、減收100</p>	<p>美國西岸*墨西哥 14天豪華遊覽團 \$5,490 1978年1月25日、2月22日出發 過遊：五大城市、六大名勝 包括：聖地牙哥之海洋世界 賭城—拉斯維加斯 墨西哥古城</p>	<p>採用最先進之 747 SP 豪華特快客機直航美國  歡迎垂詢各大航空公司 往美加機票</p>
--	---	--	---	---

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱華僑日報

運道開戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
隨報附送
不另收費

天下第

「天下第」這一個名詞，在我們這裏，是很少聽見的。但是，在那些偏僻的山村裏，在那些窮苦的人家裏，卻是常常聽見的。這是一個多麼響亮的名字啊！它代表了那些在艱苦環境中奮鬥的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「天下第」，他們是「第一」，他們是「英雄」。



門澳蕭照光陽望盼

「門澳蕭照光陽望盼」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「門澳蕭照光陽望盼」，他們是「第一」，他們是「英雄」。

廣告奇語

「廣告奇語」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「廣告奇語」，他們是「第一」，他們是「英雄」。

新的時代

「新的時代」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「新的時代」，他們是「第一」，他們是「英雄」。



村中人語

「村中人語」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「村中人語」，他們是「第一」，他們是「英雄」。



大漢英雄傳

「大漢英雄傳」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「大漢英雄傳」，他們是「第一」，他們是「英雄」。

樓上人家

「樓上人家」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「樓上人家」，他們是「第一」，他們是「英雄」。

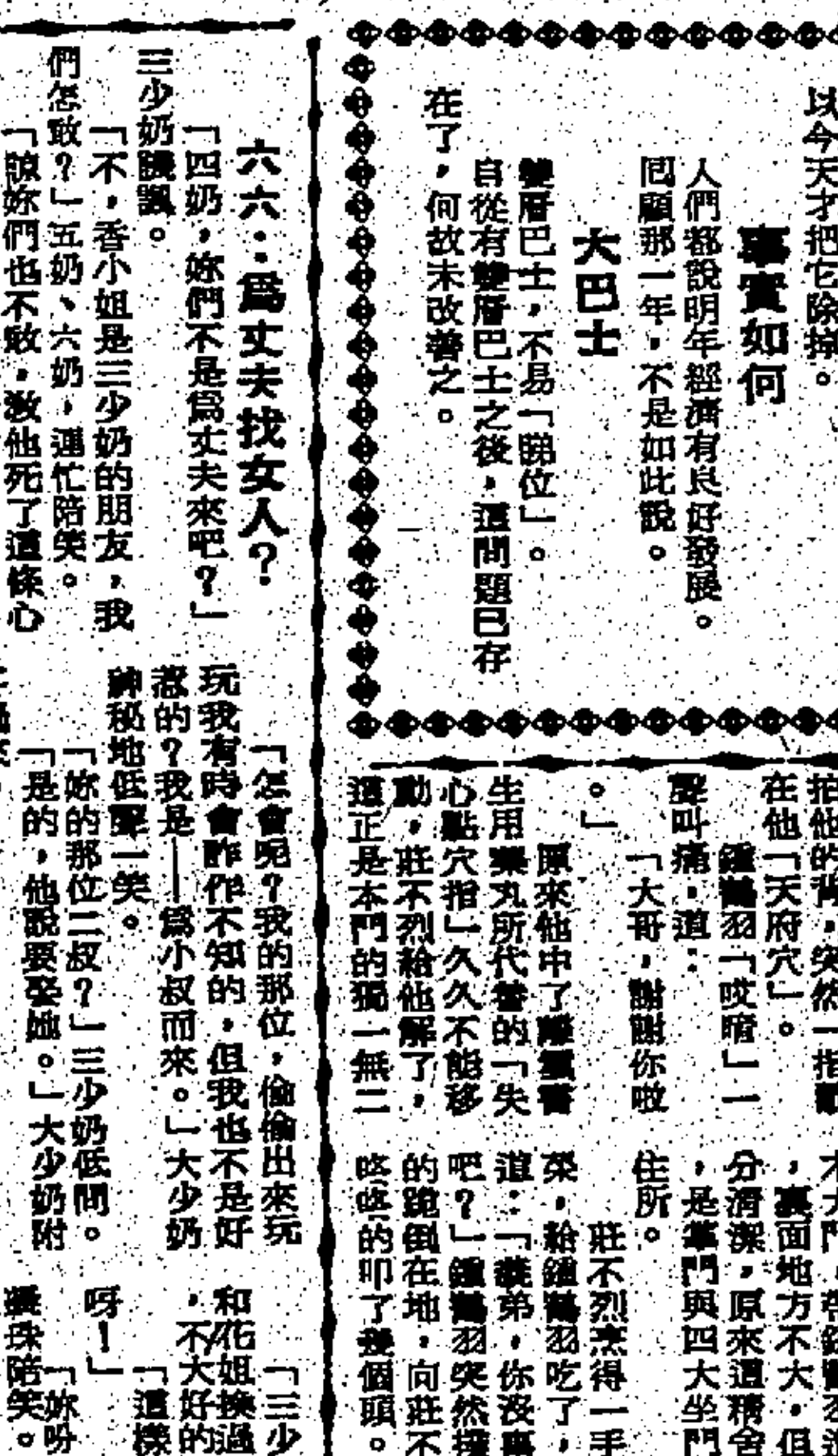


集花浪

「集花浪」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「集花浪」，他們是「第一」，他們是「英雄」。

松柏常青

「松柏常青」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「松柏常青」，他們是「第一」，他們是「英雄」。



鐵石心腸

「鐵石心腸」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「鐵石心腸」，他們是「第一」，他們是「英雄」。

樂園

「樂園」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「樂園」，他們是「第一」，他們是「英雄」。



集花浪

「集花浪」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「集花浪」，他們是「第一」，他們是「英雄」。

集花浪

「集花浪」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「集花浪」，他們是「第一」，他們是「英雄」。



集花浪

「集花浪」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「集花浪」，他們是「第一」，他們是「英雄」。

集花浪

「集花浪」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「集花浪」，他們是「第一」，他們是「英雄」。



集花浪

「集花浪」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「集花浪」，他們是「第一」，他們是「英雄」。

集花浪

「集花浪」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「集花浪」，他們是「第一」，他們是「英雄」。



集花浪

「集花浪」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「集花浪」，他們是「第一」，他們是「英雄」。

集花浪

「集花浪」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「集花浪」，他們是「第一」，他們是「英雄」。



集花浪

「集花浪」這是一個多麼動人的名字啊！它代表了那些在黑暗中尋找光明的人們，代表了那些在貧困中掙扎的人們，代表了那些在黑暗中尋找光明的人們。他們是「集花浪」，他們是「第一」，他們是「英雄」。

頁張 日版 每港北角英皇道332號(恒生對面) 電話 4008111 2 文美 元計算元素 座地下電話①—625

★★★★★

1991年

86元五

字畫出讓

明初張氏石印

清康熙年

宣統二年

小書

大特價

琴王

琴王

小書

大特價

琴王

琴王

政府工廠
八層大廠房出租...
石塘咀
有屋出租...
吉舖
有舖出租...
唐樓
有樓出租...
行成地
有地出租...
長洲
有屋出租...
葵涌
有屋出租...
車位
有車位出租...
廠房
有廠房出租...
大花園
有大花園出租...
租讓
有屋租讓...
物業代售
有物業代售...
文華
有文華代售...
樓宇
有樓宇代售...
租樓
有樓宇出租...
售房
有房屋出售...
旺角
有旺角出租...
舖租
有舖位出租...
半山
有半山出租...
洋樓
有洋樓出租...

華僑日報
分類廣告
本報分類廣告...
本報擴大廣告服務
大字四個...
小字四個...
設代收廣告處
代收廣告處...

嘉年
地產有限公司
25-256051
九龍代租
有九龍代租...
商業樓
有商業樓...
香港代售
有香港代售...

新昌置業
買賣按揭...
廉價樓租
有廉價樓租...
遠東地產公司
有遠東地產公司...
招生
有招生...

招生
有招生...
英文
有英文...
小提
有小提...
英人
有英人...
英仕
有英仕...
英人
有英人...
英仕
有英仕...
英人
有英人...
英仕
有英仕...

香港電專
彩色黑白電視...
德法烹飪學院
有德法烹飪學院...
香港工專
有香港工專...
香港工專
有香港工專...

美專
有美專...
東海日文
有東海日文...
中國烹飪學院
有中國烹飪學院...
亞洲國際貿易公司
有亞洲國際貿易公司...

油畫
有油畫...
各國語言
有各國語言...
職業英語
有職業英語...
新巴
有新巴...
鋼琴
有鋼琴...

醫藥
有醫藥...
矮人
有矮人...
隆鼻
有隆鼻...
痔瘡
有痔瘡...
柳榮
有柳榮...
洪冠
有洪冠...
玉欽
有玉欽...
永德
有永德...

[illegible]

